

**Dotkni se vědy... a žasni**

▣ **Zábavná, hravá, interaktivní** a určená veřejnosti včetně školáků, studentů a rodin s dětmi je výstava *Dotkni se vědy*, kterou jako stěžejní akci k 95. výročí svého založení připravila Masarykova univerzita. Hlavní část výstavy najdou zájemci od března až do 26. června ve vnitřních i venkovních prostorách univerzitního kampusu v Bohunicích, některé prvky jsou umístěny i v centru města, např. na Komenského náměstí či v kině Scala. Expozice komponovaná jako cesta za poznáním seznámí návštěvníky s největšími vědeckými objevy a osobnostmi univerzity z let 1918–2002 a v navazující části jim představí, čemu se aktuálně věnují zdejší vědci. Vše pak dotváří interaktivní hry a exponáty na venkovním prostranství. Podrobnější informace o výstavě najdete na webu [www.dotknisevedy.cz](http://www.dotknisevedy.cz). (mak), foto: Z. Kolařík

**Zastupitelé zatím Amazon odmítli**

Záměr americké firmy Amazon vybudovat logistické centrum na Černovické terase narazil na nesouhlas brněnských zastupitelů. Na svém březnovém zasedání o příchodu Amazonu dlouze jednali a výsledkem bylo nepřijetí usnesení, které mělo vést k uzavření smlouvy.

Amazon se chystal investovat v České republice řádově miliardy korun a ve svém centru zaměstnat 1500–2000 pracovníků. Svě „ano“ vyjádřilo při hlasování 25 politiků, ke schválení bodu ale chyběly tři hlasy.

Projekt ztroskotal na nesouladu s platným územním plánem i na tom, že dosud není vyřešeno dopravní napojení pozemku pro logistické centrum na dálnici D1, které by snížilo dopravní zatížení tamních městských částí. Příchod Amazonu mohl právě stavbu dálničního přivaděče výrazně urychlit.

Rada města Brna 26. března vzala na vědomí harmonogram změny Územního plánu města Brna, která spočívá ve zrušení regulativů pro Černovickou terasu, aby byla do budoucna připravena na velké investiční projekty. Zastupitelstvo města Brna by tuto změnu mělo projednat v květnu. Otázka Amazonu bude znovu na programu zasedání zastupitelstva 15. dubna. (šef)

**BRNO V POHYBU****Masaryk Run: závodní auta vystřídají běžci**

Masarykův okruh se 13. dubna otevře běžcům všech výkonností i věku. První ročník závodu nabídne unikátní atmosféru i rychlou trať s kvalitním povrchem. Hlavní závod na 5 a 10 kilometrů startuje v 15 hodin.

Plán na běžecký závod na Masarykově okruhu vznikl spontánně mezi bě-

žeckými nadšenci a vedení Automotodromu Brno iniciativu přivítalo.

Zázemí tak sportovci budou mít přímo v boxech okruhu, bezplatné parkování bude zajištěno v paddocku. Držitel nejrychlejšího času na jedno kolo, tedy 5403 metrů, bude rovněž zapsán do tabulky traťových rekordů okruhu



▣ **Závěrečné stoupání** prověří kondici všech závodníků. Foto: M. Olejníčková

**Petrov láká na nové prohlídkové okruhy**

Katedrála na Petrově patří k nejznámějším památkám v Brně. Sami obyvatelé města ale možná tuto dominantu znají jen z povzdálí – věděli jste třeba, že její dvě 80metrové věže pochází až z roku 1905? Lépe poznat historii chrámu a jeho okolí umožní nové prohlídkové okruhy, které Biskupství brněnské nabízí od března. Zpřístupněna bude i zdejší „Propitá“ věž.

„Je možné navštívit katedrálu nebo věže samostatně, ale nově památky i propojit,“ řekl ředitel Diecézního muzea Martin Motyčka. V nabídce je malý, střední a velký okruh, který zahrnuje muzeum, katedrálu a věže a stojí 100 korun.

Muzeum má nově otevřeno i v pondělí a prohlédnout si tu lze sakrální umění z jihomoravských kostelů a far, které ilustruje různé fáze života Ježíše Nazaretského. Oltární reliéfy, sochy, obrazy, knihy a monstrance pochází z období gotiky a baroka a mezi exponáty najdeme např. obraz Uzdravení slepého, který namaloval pravděpodobně žák slavného Caravaggia.

Jak již bylo řečeno, současná podoba katedrály včetně vysokých věží pochází z počátku 20. století. Kdo by si chtěl prohlédnout části původního kostelíku sv. Petra z 11. či 12. století, může navštívit zdejší kryptu. Tady Diecézní muzeum každoročně instaluje sezónní výstavu; letošní bude věnována velké osobnosti církevních i politických dějin Moravy první poloviny 17. století – kardinálu Františku z Ditrichštejna.

A k trvalému zpřístupnění se připravuje původní věž petrského chrámu, nazývaná Propitá, která se nachází naproti muzeu. „Je paradoxní, že tato historická gotická věž musela být snížena, aby lépe vyniklo dvouvěžící pseudogotické,“ podotkl Motyčka. Prostory poslouží vzdělávacím programům a menším výstavám, první zde bude instalována zřejmě v září.

Informace o prohlídkových okruzích najdete na webu [brno.biskupstvi.cz/petrov](http://brno.biskupstvi.cz/petrov).  
Zuzana Gregorová

**AKTUÁLNĚ****„Kouli“ rozezní hudba všech žánrů**

Pozornost kolemjdoucích už nějakou dobu poutá nezvyklá budova na Veveří 115. Už brzy se budou moci podívat, jak to vypadá i uvnitř. Sono centrum představí první návštěvníky 25. dubna. Kulturní a společenské centrum od architekta Františka Šmédka disponuje hudebním klubem s velkokapacitním sálem, pódiem a tanečním parketem, dále restaurací a hotelem se 39 pokoji. Hotel nabídne ubytování hostům klubu i účinkujícím, ale bude stejně jako restaurace fungovat nezávisle na provozu klubu. Hudební sál s možností živého nahrávání má tři podlaží se dvěma velkými balkóny a čtyřmi bary a pojme až 700 sedících nebo 1200 stojících posluchačů. „Kromě hudebních produkcí všech žánrů se počítá s divadelními a filmovými představeními, tanečními party, kongresy, festivaly a dalšími kulturními a společenskými událostmi,“ uvedl Přemysl Štěpánek za Sono centrum. Zahajovací akcí bude 25. dubna koncert jihoafrického dua Goldfish, 27. dubna vystoupí proslulý jazzový big band Duke Ellington Orchestra.

(zug), foto: Z. Kolařík

**UVNITŘ LISTU**

Město ožije Velikonocemi

2



O radosti z práce pro Radost

3



Dny pro Zemi: za čistší a zdravější Brno

12-13

Nedostali jste noviny Brněnský Metropolitan do své schránky? Volejte tel.: 224 816 821!







## Čím dříve se rozhodnete pro změnu, tím dříve začnete šetřit



Vzhledem k ekonomické situaci se Češi snaží všemožně šetřit v rodinném rozpočtu. Například si více hlídají spotřebu energií, a tak si pořizují úspornější žárovky nebo vytápějí obydlí na nižší teplotu. Uspořit i tisíce korun by lidé přitom mohli nejen snížením odběru energií, ale i celkově změnou stávajících dodavatelů plynu.

Cena plynu se skládá z ceny obchodní a za distribuci. Změnou dodavatele plynu ovlivníte cenu obchodní, která tvoří až 80 % ceny plynu. Zejména u topení v rodinném domě tak můžete ušetřit až tisíce korun. Jak postupovat při změně dodavatele plynu a na co si dát při výběru pozor? Na otázky odpovídal Ludvík Baleka, obchodní ředitel Moravských naftových dolů (MND), které jsou největší těžební společností ropu a plynu v České republice.

**K čemu vlastně dojde při změně dodavatele?**

Změna dodavatele je administrativní záležitost a měníte tak jen toho, kdo vám plyn prodává a fakturuje související služby. Z pohledu vlastní dodávky plynu a plynovodu je jedno, jakého máte dodavatele. Plyn je vám totiž dodáván vždy stávajícím plynovodem a plynoměrem. V případě jakékoliv poruchy na plynoměru či plynovodu stejně jako po změně dodavatele máte úplně stejný servis jako před změnou dodavatele. Pro zjednodušení: dodavatelé voláte ohledně faktury, distributorovi ohledně poruchy.

**Musím při změně dodavatele měnit plynoměr, přípojku atd.?**

To je velký mýtus, který je mezi lidmi rozšířen. Při změně dodavatele zemního plynu se nic nemění. Vše zůstává jako doposud, jen samotný plyn odebíráte od jiného dodavatele. Distribuce zůstává. Tedy nemění se plynoměr, přípojka ani nic jiného. Stejně tak v případě jakýchkoli poruch je jim poskytován servis bez jakýchkoli změn, na to dohlíží ERU (Energetický regulační úřad). Stejně jako když cestujete vlakem, i když cestujete s jakýmkoli dopravcem, vždy jedete po jedné koleji.

**Jak zjistit, zda a kolik lze změnou dodavatele plynu ušetřit?**

Každý seriózní dodavatel uvádí aktuální ceník v tištěné podobě či na svých webových stránkách. V případě, že dodavatel nemá jednotný tarif pro všechny typy odběratelů, může být orientace v ceníku složitější. Už složitost ceníku mnohé napovídá o serióznosti daného dodavatele. Nejjednodušší je obrátit se na různé alternativní dodavatele a nechat si spočítat úsporu, kterou mohou u nového dodavatele oproti stávající smlou-

vě získat, a pak ji porovnat. Cena však není jediným kritériem, na základě kterého bychom se měli rozhodovat.

**K jakým jiným kritériím, než je nízká cena, tedy přihlížet?**

Lidé by se měli při změně řídit kromě ceny i celkovým přístupem stávajícího dodavatele. Nátlak podomního prodejce a nesrozumitelná smlouva rozhodně nejsou dobrou vizitkou. Stejně tak nedoporučuji uzavírat smlouvu se závazky a do budoucna nevyzpydatelnou. Seriózní dodavatel musí výhodnou cenu garantovat dlouhodobě a nemusí nutit zákazníka k závazkům. V opačném případě je logická otázka, proč to dělá.

**Jak mám vypovědět smlouvu stávajícímu dodavateli?**

Je to jednoduché, zavedené firmy vám s přechodem velmi rády pomohou. V případě MND stačí vzít k ruce stávající fakturu za plyn a zavolat na bezplatnou zákaznickou linku 800 400 500, kde vám nejen vypočítají možnou úsporu, ale zařídí i celý převod za vás, a to i o víkend, to znamená v klidu z domova.

### Dodavatel – obchodník s plynem

Na českém trhu podniká hned několik dodavatelů plynu. Jejich služby může využít kdokoliv bez ohledu na místo bydliště. Výjimečné postavení má společnost MND, která plyn u nás sama nejen těží, ale i skladuje, plyn dodává opravdu z první ruky. Obchodník vám fakturuje za dodaný plyn a služby.

### Distributor plynu

Na českém trhu podniká hned několik dodavatelů plynu. Jejich služby může využít kdokoliv bez ohledu na místo bydliště. Výjimečné postavení má společnost MND, která plyn u nás sama nejen těží, ale i skladuje, plyn dodává opravdu z první ruky. Obchodník vám fakturuje za dodaný plyn a služby.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## VŮZ, CO MÁ ŠTÁVU



Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> vozu Rapid Spaceback: 3,8-5,8 l/100 km, 99-134 g/km

ŠKODA Rapid Spaceback Fresh 1,2 TSI již od 284 900 Kč se ŠKODA Finance od ŠkoFINU

Kompaktní vůz. Dynamický design. ŠKODA Rapid Spaceback Fresh s motorem 1,2 TSI/63 kW, klimatizací, rádiem Blues, předními mlhovkami, šesti airbagy a prodlouženou zárukou na 5 let. Se ŠKODA Finance od ŠkoFINU již od 284 900 Kč. Navštivte svého autorizovaného prodejce ŠKODA a objednejte si testovací jízdu.



skoda-auto.cz

Váš autorizovaný prodejce vozů ŠKODA:

**AUTONOVA BRNO s.r.o.**

Masná 20  
602 00 Brno  
Tel.: 543 424 222  
prodej@autonova.cz

www.autonova.cz



BRNĚNSKÝ

## METROPOLITAN

Další číslo Brněnského Metropolitanu vyjde 3. května. V té souvislosti vás, vážení čtenáři, chceme požádat o pomoc. Občas se stává, že se naši distributoři nemohou dozvonit do některých domů. Vyjděte jim, prosíme, vstříc. Roznos Metropolitanu probíhá jednou měsíčně, od pátku do neděle. Když tedy na vás, od 3. do 5. května, bude někdo zvonit a představí se jako „distribuce Brněnského Metropolitanu“, pusťte jej do domu. Jen tak se totiž vaše noviny dostanou i do vaší schránky.

### METROPOLITAN

Informace o inzerci:

**Havel Mouka**  
manažer regionů Jihomoravský,  
Olomoucký a Zlínský kraj  
tel.: 602 557 777  
email: havel.mouka@ceskydomov.cz



### METROPOLITAN

Informace o inzerci:

**Hana Adamcova**  
manažer inzerce  
tel.: 776 797 904  
email: hana.adamcova@ceskydomov.cz



### METROPOLITAN

Informace o inzerci:

**Karel Marek**  
manažer inzerce  
tel.: 606 740 730  
email: karel.marek@ceskydomov.cz



### METROPOLITAN

Informace o inzerci:

**Ladislav Kořínek**  
manažer inzerce  
tel.: 734 570 722  
email: ladislav.korinek@ceskydomov.cz



## Dr.Max<sup>+</sup> Lékárna

Otevřeli jsme pro Vás  
**NOVOU** lékárnu Dr.Max  
v Brně – Lesná  
Halasovo náměstí

(NAPROTI ALBERTU)

www.drmax.cz

Již  
**15**

Dr.Max lékáren  
v Brně

Otevírací doba

PO-PÁ 7.30-18.00  
SO 8.00-12.00

S klientskou kartou  
ušetřete

**30** Kč

... za Váš recept\*



\*Platí pouze při výdeji léčivého přípravku vázaného na lékařský předpis, hrazeného z veřejného zdravotního pojištění.

# Na Špilberk přijelo více než tisíc angličáků

Kdo by neznal pojem „angličák“? Málokdo však zná původ této přezdívky. Výstava „Angličák – legenda v krabici“, která je od 20. března do 15. června k vidění na hradě Špilberku, přibližuje historii výroby této legendární hračky, ale především představuje kolekci více než tisícovky „angličáků“, která obsahuje i vzácné historické kusky ze čtyřicátých a padesátých let.

Otevřeno je denně od 9 do 17 hodin a pro dětské návštěvníky je připravena i herní zóna. Takže na výstavu si vezměte svého angličáka s sebou.

Hračky ze směsi zinku a dalších kovů začala anglická firma Lesney vyrábět již v roce 1948, velký úspěch slavila s velkým modelem korunovačního kočá-



ru, vyrobeném při příležitosti korunovace královny Alžběty II. v roce 1950. Následně se firma

rozhodla produkovat také miniaturu stejného kočáru, které se již prodalo více než milion kusů. U miniaturních modelů bezmála pět centimetrů dlouhých, už firma zůstala. Při vymýšlení obalů se pak majitelé inspirovali krabičkou od sirek Norvic od československé firmy Solo Sušice, čímž vznikla i obchodní značka Matchbox. Po roce 1956, kdy byla na trh uvedena řada veteránů, si pak firma získala i srdce dospělých, autička se tak stala sběratelským artefaktem.

Výstava na Špilberku ilustruje celou pětaticetiletou výrobu firmy Lesney. Zastoupeny jsou hračky vyráběné ještě před zrodem značky Matchbox, a nechybí ani zmiňovaný královský kočár z roku 1953. Dále návštěvníci uvidí hračky ze série 1–75, které patřily vůbec mezi první vyrobené, sérii větších modelů stavebních a ze-

mědělských Major Packs a King Size i sérii veteránů Models of Yesteryear. Historii pak uzavírají tzv. Superfasty, autička s extra rychlými koly, jimiž firma reagovala na vynález setrvačnicku, a moderní kolekce Collectibles.

Vlastnosti jako odolnost a barvnost, které měla autička Matchbox, neměly v Československu v šedesátých a sedmdesátých letech lecky ani reálné automobily. Proto u nás byly tyto hračky tehdy doslova zjevním a ukázkou moderního designu. Přestože se prodávaly jen v Tuzexu za bony, staly se až ikonou a o jejich oblíbenosti svědčí i vžitá lidová přezdívka „angličák“ odkazující na zemi původu autiček. Návštěva výstavy angličáků tak

v mnohých dospělých vyvolává nostalgické vzpomínky na dětství.

Výstavu zapůjčilo Uměleckoprůmyslové museum v Praze, které vlastní rozsáhlou sbírku dvou tisícovek angličáků. Na Špilberku je vystaven reprezentativní výběr čítající přesně tisíc šest exponátů. V této podobě byla sbírka zpřístupněna zatím jen dvakrát, v Praze a Plzni. Hrad Špilberk je tedy třetí a zároveň poslední zástávkou, neboť Uměleckoprůmyslové museum plánuje vytvoření stálé expozice angličáků ve své pobočce na zámku v Kamenici nad Lipou. Podobně rozsáhlá a odborně zpracovaná výstava dosud nemá v Evropě obdoby a je to poprvé, co se tímto fenoménem zabývalo specializované muzeum.



## JADRAN 2014

SLEVY až 15% do 30.4. 2014

Brno, Josefská 9, ☎ 542 211 478, brno@ckvt.cz



česká jednička na Jadranu



## Kdy a jak vyhledat českou ambasádu v zahraničí

Chystáte se na vysněnou zahraniční dovolenou a jistě předem nepočítáte s tím, že se vám v neznámé zemi něco stane. Štěstí však přeje připraveným. Co kdybyste přece jen museli daleko od domova řešit krádež, vysvětlovat něco místní policii, potkaly vás zdravotní potíže či jiné nepříjemnosti?

Pro jistotu je dobré si ještě před cestou zjistit číslo na českou ambasádu, která je nejbližší místu vašeho pobytu nebo cestovní trasy.

Telefonní kontakt si poznačte na papír, který si dobře schovejte – nejlépe do peněženky. Nebo pro jistotu, pro případ krádeže, uložte důležitá čísla ještě na dalším místě. Kromě telefonu na ambasádu je dobré znát i její adresu.

Kdybyste vy sami nebo někdo jiný potřebovali kontaktovat vaše nejbližší, poznačte na papír i jejich telefonní čísla. A nakonec – po příjezdu na místo se může hodit znát předem i číslo na místní policii a záchrannou službu.

### Kontakt hledejte předem

Adresář všech našich diplomatických misí v různých koutech světa najdete na internetových stránkách Ministerstva zahraničí ČR [www.mzv.cz](http://www.mzv.cz).

Můžete se tu ještě před cestou podívat i na webové stránky příslušného zastupitelského úřadu, zjistit si jeho adresu, jméno vedoucího a samozřejmě i úřední hodiny. V případě potřeby pak budete na místě kontak-

tovat pracovníky konzulárního úseku.

Zastupitelské úřady a Ministerstvo zahraničí ČR mají nepřetržitou diplomatickou službu, která je určena pro naléhavé a vážné případy. Nouzové linky jsou zveřejněny na stránkách ministerstva. Naleznete je vždy u daného státu, v části Kontaktní český úřad.

Pokud v zemi, kam se vydáváte, není zřízen náš zastupitelský úřad, můžete se obrátit na zastupitelství některého z členských států Evropské unie, které v zemi sídlí. Postihne-li vás například ztráta pasu, vydají vám tu náhradní cestovní doklad Evropské unie. Ten může být vydán pro jedinou cestu do vlasti, nebo ve výji-

mečných případech i do jiného místa určení.

### Neváhejte a jedněte

Prvním, koho byste v případě vážných potíží na cestách měli kontaktovat, by však měla být místní policie. Obratě se na ni, pokud vás potká nehoda nebo se stanete obětí krádeže. Také při ztrátě cestovních dokladů zajděte nejdříve na nejbližší policejní stanici a požádejte tam, aby vám vydali potvrzení. Pak teprve řešte vydání nového pasu u nejbližšího zastupitelského úřadu.

Nový cestovní doklad obvykle potřebujete naléhavě, proto budete ve většině případů na zastupitelském úřadě nejdříve řešit vydání náhradního cestovního dokladu, tzv. cestovního průkazu. Ten vydá-

vá ZÚ v co možná nejkratší době, jakmile jsou splněny podmínky stanovené pro jeho vydání.

Cestovní průkaz slouží k jednotlivé cestě s územní a časovou platností omezenou účelem cesty, zejména k umožnění návratu do vlasti.

K vydání (náhradního) cestovního dokladu budete potřebovat dvě pasové fotografie (o rozměru 35 mm x 45 mm, s hladkým povrchem). Můžete si je pro jistotu vzít na cestu s sebou. Originální formulář žádosti o vydání průkazu vyplníte přímo na ZÚ – elektronickou poštou v tomto případě nelze využít.

Budete také muset předložit jiný doklad totožnosti než ztracený pas. Nebude-li z něj zřejmé státní občanství, budou po vás

požadovat ještě jiný doklad o tom, že jste občanem České republiky. Totožnost vám případně může potvrdit i krajan, který má u sebe platný cestovní doklad naší země.

### Nedomluvte se? Žádejte tlumočníka!

V případě dopravní nehody nejprve kontaktujte policii a v případě nutnosti zdravotní pomoc. Ihned poté volejte svou pojišťovnu či její asistenční službu. Složitější situaci pro jistotu také konzultujte se zastupitelským úřadem.

Nepodepisujte na místě ve spěchu a stresu žádný zápis, kterému nerozumíte. Máte právo se obrátit na konzulární oddělení příslušného ZÚ. Za tuto službu úřad nevybírá žádný poplatek.

# BB CYKLOSPORT.cz



ČESKÁ u Brna

PRODEJ A SERVIS  
JÍZDNÍCH KOL

PŘES 1000 KOL  
SKLADEM

OBROVSKÉ  
SLEVY



POPŮVKY u Brna







## Centrum města mládne. Opravených ulic a náměstí přibývá

Náměstí Svobody si obyvatelé Brna vůbec poprvé vydláždili na konci 13. století, to víme díky archeologům, a naposledy v roce 2006, což si pamatujeme. Opravených ulic a náměstí v centru města je ale za poslední roky mnohem více – celkovou rekonstrukcí prošly nejen jejich povrchy, ale samozřejmě i podzemní inženýrské sítě. Moderní vzhled opravených prostranství pak dotvořil nový městský mobiliář – lavičky a stojany na kola nápaditého designu, pítka, kašny a leckde i sochy nebo umělecké objekty, jako je například brněnská zvláštnost – časostroja na náměstí Svobody. Omlazovací kúra ale nekončí, nýbrž pokračuje: na cestě k přeměně zanedbaného centra Brna v elegantní „city“ ještě nějaká práce bude.



▲ **Měnináskou i na podpatcích pohodlně.** Už rok a půl se příjemně chodí po novém dláždění v okolí Měnináské brány. Ulice Orlí, Novobranská a Měnináská si prošly celkovou rekonstrukcí za 31,5 milionu korun v roce 2012. Velká část této investice však není vidět, je pod zemí. Stavbaři vyměnili na 400 metrů vodovodů a kanalizačních potrubí. Starou bránu „uctili“ kamennou dlažbou, do ulic položili zámkovou. Foto: M. Schmerková



▲ **I Husovi by se líbila.** Od prázdnin 2008 do prázdnin 2009 „odpočívala“ jedna z dopravních tepen v centru města – Husova a částečně Pekařská. Kutalo se pod zemí (vyměněny byly všechny inženýrské sítě) i nad zemí – tramvaje od té doby jezdí po odhlučněném kolejovém svršku, auta po novém asfaltu, lidé chodí po nové dlažbě a nastupují do „šalin“ z nových ostrůvků. Město Brno do generální opravy těchto ulic investovalo více než 200 milionů korun. Foto: Z. Gregorová



▲ **Rozuzlený uzel.** Mezi lety 2010 a 2011 se zásadně proměnila další část okružní třídy historického jádra – Joštova od Moravského náměstí až po Údolní. Lidem opravy značně komplikovaly průchod a průjezd centrem města, ale výsledek předčil očekávání. Za zmínku stojí proměna tramvajových ostrůvků, výsadba čtyřřadého stromořadí a vybudování infostánku o dopravě v Brně a okolí i futuristického, plně automatizovaného WC. Foto: MMB



▲ **Pro zeleninu načas jinam.** Farmářské trhy jsou módou posledních let. Jedno brněnské tržiště ale trendům nepodléhá – Zelný trh. Nejen pro zeleninu se sem chodí od 13. století. Právě probíhající rekonstrukce sice prodejce přesunula do parku na Moravském náměstí (na snímku), ale příští rok se na „Zelňák“ vrátí. A kromě nich tu lidé najdou méně parkovacích míst, více stromů a laviček a nové vodní prvky. Zájem je i o oživení bývalého obchodního domu z 50. let, nové nájemce zastupitelé Brna-středu schválí v dubnu. Foto: M. Schmerková



▲ **Právě se začalo.** V ulici Milady Horákové se v březnu rozběhly stavební práce, které potrvají do příštího léta a město na ně vynaloží 236 milionů korun. Jde o kompletní rekonstrukci úseku od Koliště po křižovatku s Černo-polní ulicí, při níž se pracuje na opravě kanalizace, vodovodů a dalších inženýrských sítí, dále vozovek, kolejiště, chodníků a sítě veřejného osvětlení. Tramvaje tudy neprojedou, musí přes Cejl. Foto: Z. Kolařík



▲ **Křižení kruhem.** V létě město zahájí rekonstrukci Vaňkova náměstí na Žlutém kopci s předpokládanými náklady asi 50 milionů korun. Vznikne na něm okružní křižovatka i odpočinkový prostor se zelení. Na podzim pak odstartuje další velká investice, rekonstrukce Minské, Horovy a Bráfovy ulice, jejichž stav si opravu už naléhavě žádá. Půjde o výměnu vodovodů, kanalizace a kompletní opravu komunikací v hodnotě 264 milionů korun. Vizualizace Vaňkova náměstí: Viapont



▲ **Srdce Brna po bypassu.** Od sklonku 19. století je náměstí Svobody skutečným srdcem města. Současnou podobu získalo rekonstrukcí v roce 2006, ale ne všichni Brňané k ní mají srdečný vztah. Až příliší jednotná dlažba, bronzová kašna (ergo „kád na kapry“), výrazný dům Omega a s ničím nesrovnatelný hodinový stroj instalovaný v roce 2010 – to vše vyvolalo řadu rozporuplných reakcí. Ale právě díky tomu je o „Svobodáku“ stále slyšet a patří vedle zavedených stavebních památek k největším atrakcím Brna. Foto: Z. Kolařík



▲ **Místo aut tu parkují umělecká díla.** Pokud člověk prochází kolem mírné fontány, prozřívavého modelu města z dob třicetileté války a spravedlivé sochy na Moravském náměstí, skoro by nevěřil, že to tu donedávna vypadalo úplně jinak. Kostel sv. Tomáše vystupoval jako smutný ostrov z moře zaparkovaných aut. Od září 2010 tu lidé posedávají na lavičkách, obdivují zmíněné symboly platónských ctností nebo hrají piškvorky přímo na dlažbě. Na posledním střípku do mozaiky – soše Jošta Lucemburského – se právě pracuje. Foto: Z. Kolařík

Fotostranu připravily Kateřina Šefčíková a Zuzana Gregorová



**STAVEBNÍ  
VELETRHY  
BRNO 2014**

**MOBITEX**

**Postavte a vybavte svůj dům**

**Brno – Výstaviště  
23.–26. 4. 2014**

[www.bvv.cz/ibf](http://www.bvv.cz/ibf)  
[www.mobitex.cz](http://www.mobitex.cz)



Letos nově:

- **středa až sobota,**
- **vstupné 80 Kč**  
(ve všední den od 15 hod. a po celou sobotu).

**C**entral  
**E**uropean  
**E**xhibition  
**C**entre

**BVV**  
Veletřhy  
Brno

SC 3404331

## Vše od stavebních základů až po vybavení nábytkem

Od 23. do 26. dubna se na brněnském výstavišti uskuteční další ročník Mezinárodního stavebního veletrhu IBF a Mezinárodního veletrhu nábytku a interiérového designu MOBITEEX. Návštěvou veletrhu tak získáte informace potřebné jak ke stavbě či rekonstrukci bydlení, tak i inspiraci jak si zajímavě a vkusně vybavit interiér.

### Přestavby a rekonstrukce dostupné pro každého

Vystavovatelé Mezinárodního stavebního veletrhu IBF představí komplexní nabídku produktů ze všech oborů stavebnictví a technického zařízení bu-

dov. Poradenství se bude věnovat také vnitřním rekonstrukcím panelových bytů se zaměřením na přestavby svépomocí a řešení nevyhovujícího bydlení.

### Jak si vkusně zařídit interiér?

Vystavovatelé veletrhu MOBITEEX představí novinky a trendy ve vybavení interiéru, bytových doplňcích a osvětlení. Součástí nabídky veletrhu je také oblíbené poradenství interiérových architektů v poradenském centru Architekt, umístěném přímo na výstavní ploše mezi expozicemi jednotlivých vystavovatelů. Další poradenská centra se zaměří na problematiku výbě-

ru kvalitního nábytku a představení jeho tradičních českých výrobců.

### Nová zelená úsporám a Operační program Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí a Státní fond životního prostředí ČR budou na Stavebních veletrzích Brno 2014 prezentovat program Nová zelená úsporám a aktuální možnosti podpory z Operačního programu Životní prostředí.

### Audiovizuální technika jako součást moderního interiéru

Špičkovou audiovizuální techniku jako součást moderního in-



teriéru představí projekt Technologie&Design. V letošním roce se můžete těšit na představení posledních novinek od

firmy LG (O-LED Technologie a rozlišení 4k), vše na řídicím systému pro inteligentní domy Crestron.

### Vše pro vaši zahradu

Nejenom inspiraci z praktických ukázek pro vaši zahradu, ale i širokou nabídku letniček, trvalek, dřevin, ale i doplňků do zahrad představí tematický celek Zahrad a hobby. Součástí jsou také ukázky různých dřevěných staveb či dětských hřišť, které letos rozšíří nabídku dřevěného nábytku na zahrady a verandy. Každý kutil či zahradník si tak určitě přijde na své, neboť si zde bude moci vystavený sortiment přímo zakoupit a zkrášlit tak svoji zahradu!

Více informací naleznete na [www.ibf.cz](http://www.ibf.cz) nebo [www.mobitex.cz](http://www.mobitex.cz). (PR)

## Dřevěné domy? Konečně slaví po právu návrat na výsluní

Dřevo je přirozený materiál, který provází člověka od nepaměti. To je také důvod, proč obydlení ze dřeva vnímáme jako příjemnější a přátelštější.

Dřevěné stavby vykazují vynikající vlastnosti. Je to dáno tím, že dřevo je lehké, pružné, prodyšné a současně výborně tepelně izoluje. Nezanedbatelnou vlastností dřeva je i to, že se jedná o obnovitelnou surovinu. To je velký rozdíl od klasických staveb, které jsou vyráběny z neobnovitelných zdrojů.

Požadavky ekologie a nízkých energetických nároků nejsou v případě dřevostaveb pouze libovými obchodním trikem. Kvalitní dřevěné domy jdou vstříc požadavkům ekologicky smýšlejících zákazníků a šetří jejich náklady.

### Styl přátelský k přírodě

Při rozhodování o materiálu, z kterého si necháte postavit rodinný dům, berte především v úvahu, že v delším časovém horizontu poskytuje dřevěná stavba lidem větší

komfort zdravého bydlení za celkově nižších provozních nákladů.

Dřevostavby dnes mohou být po architektonické stránce velmi působivé a zcela rovnocenné zděným domům. Použití dřeva v bytové výstavbě velmi dobře vyhovuje současným požadavkům na funkčnost a finanční dostupnost bydlení. Dobře postavený dům na bázi dřeva totiž ušetří značné výdaje za energie, což nás při stále rostoucích cenách rozhodně musí zajímat.

### Není dům jako chata

Poněkud rozpačitý vztah k dřevostavbám je v naší vlasti spojován s letitou tradicí chatření. Zdá se nám, že co je „dobré na chatu“, to přece nemůže dosahovat kvalit celoročního bydlení.

Při zaslechnutí slova dřevostavba si tak většina laické veřejnosti představí něco na způsob srubů nebo hospodářských staveb, v horším případě nějakých přístavků typu dřevníku či kůlny. Stavbu takzvaně „normálního“ domu ur-

čeného k bydlení si naopak tradičně spojujeme se zděnou konstrukcí postavenou za použití cihel a malty.

V tom se zcela zásadně lišíme od vyspělých zemí v Evropě i za oceánem. Jejich zkušenosti ukazují, že neexistuje druh stavby, který by nebylo možné úspěšně a výhodně realizovat ze dřeva. Na první příčce zůstávají rodinné domy. Ze dřeva se však ve světě také úspěšně staví administrativní budovy, nákupní centra nebo sportovní haly.

### Méně energií, více pohody

Ve světě jsou dřevostavby již běžně rozšířenou alternativou zděných staveb. Jsou ekologické, nabízejí „přirozené bydlení“ a jejich provoz je několikanásobně levnější.

Na zpracování dřeva je zapotřebí tři- až pětkrát méně energie než na jakýkoliv jiný materiál. Postavením a provozováním stovky rodinných domků ze dřeva v nízkooenergetickém standardu ušetří-

me během dvaceti let přibližně tolik energie, kolik vyprodukuje za stejnou dobu deset větrných elektráren. Nejlevnější energie je ta, kterou nemusíme vůbec vyrobit.

Je to právě dřevo, které se používá jako materiál pro stavbu takzvaných pasivních nebo nízkooenergetických domů. Jejich náklady na vytápění mohou být až o devadesát procent nižší než u tradičních zděných domů.

### Je uvnitř teplo?

O vlastnostech dřevostaveb koluje řada mýtů a nepravdivých informací. Jednou z nich je i tvrzení, že má dům na bázi dřeva horší tepelné izolační vlastnosti. Někdy se také říká, že dřevěné domy nejsou tak nízkooenergetické, jak se uvádí. Je to však právě naopak!

Tvrzení, že se dřevěný dům hůř vytopí a je v něm zima, je naprosto neopodstatněné. Dřevěné stavby jsou lehké a jejich stěny nepohlcují teplo. Jestliže zatopíte ve dřevostavbě, teplo cítíte takřka okamžitě. Naopak ve zděném domě se

nejprve nahřívají zdi, což je ekonomicky nevýhodné.

Většina dřevěných domů má nerosrovnatelně lepší tepelné izolační vlastnosti než jejich zděné protějšky. Vyplyvá to také už z jejich samotné konstrukce, již obvykle tvoří dřevěný rám vyplněný izolací.

### Jak dlouho přežije?

Odborníci i laici vedou také neustálou diskusi o tom, jak dlouhý mají dřevostavby život. Přežijí déle než zděné budovy?

Dřevěné stavby přežívají po staletí. Životnost dřevostaveb je

plně srovnatelná se stavbami z jiných materiálů. Při výstavbě domu ze dřeva je nutné myslet na způsob a účel jeho využití a věnovat mu pak odpovídající péči po celou dobu jeho existence.

### Máme se bát ohně?

Další otázkou, opředenou mnoha mýty, je problém vyšší hořlavosti dřevostaveb. Při dodržení všech norem, které respektují vlastnosti dřeva, jsou však dřevostavby vysoce odolné proti požáru. V takovém případě nemusí mít jejich obyvatelé žádné obavy.



**LIFTCOMP a.s.**

**VÝTAHY**





*Jsmo ryze česká  
výťahová společnost*

**Komplexní činnost v oblasti výťahů a zdvihacích zařízení**

✦ MODERNIZACE VÝTAHŮ	✦ SERVIS VÝTAHŮ
✦ ENERGETICKY ÚSPORNÉ VÝTAHY	✦ ZÁMEČNICKÁ
✦ NŮŽKOVÉ PLOŠINY	✦ A STROJNÍ VÝROBA

[www.liftcomp.cz](http://www.liftcomp.cz) | [liftcomp@liftcomp.cz](mailto:liftcomp@liftcomp.cz)  
mobil: +420 602 730 220

SC 34051471



**Střední škola strojírenská  
a elektrotechnická,  
Brno, Trnkova 113**



**České ručičky**

**Vítězné tažení našich žáků nepřerušeno!!!**

**CELOSTÁTNÍ KOLO ODBORNÉ SOUTĚŽE  
KOVO Junior 2014  
v oboru Mechanik seřizovač**

**Již třetím rokem po sobě jsou naši žáci mezi  
třemi nejlepšími v České republice**

**Nejlepší připravenost předvedli studenti  
ze Střední školy strojírenské a elektrotechnické,  
Brno, Trnkova 113 a pořádající školy.**

**[www.sssebrno.cz](http://www.sssebrno.cz)**



1. místo: Zdeněk Šesták  
*Střední škola technická, gastronomická a automobilní Chomutov*
2. místo: Aleš Hammer  
*Střední škola strojírenská a elektrotechnická, Brno, Trnkova 113*
3. místo: Václav Pecina  
*Střední škola strojírenská a elektrotechnická, Brno, Trnkova 113*

SC 34051471



**IMPERA**  
styl

nabízí

**STYLOVÉ  
BYDLENÍ**

IMPERA styl, a.s.  
Hlinky 114, Brno  
[www.imperastyl.cz](http://www.imperastyl.cz)

## Obytný soubor PREMIUM – Sadová

BYTY  
RODINNÉ  
DOMY  
POZEMKY



## NOVÝ KONCEPT kvalitního bydlení v Králově Poli-Kociánka

Zahajujeme **PRODEJ POZEMKŮ**  
pro výstavbu rodinných domů.

Situace pozemků na [www.imperastyl.cz](http://www.imperastyl.cz)

**Prodej RD od května 2014**

Informace:

**608 021 193**

**543 421 458**

## Bydlení v souladu s přírodou

Ať už sníte o stavení na samotě u lesa, nebo o městském rodinném domě, v žádném případě se nevyhnete potřebě sladit své úmysly s přirozeným během přírody. Současné bydlení charakterizuje snaha o maximální respektování všech ekologických zásad.

K základním požadavkům ekologie patří především minimali-



zování spotřeby různých energií. Není to jen módní trend, ale zejména potřeba vyhovět stále náročnějším přáním jednotlivých investorů, kteří chtějí utracet za energie co nejméně a žít v souladu s přírodou. Tomuto přání ostatně odpovídají také stále propracovanější a tvrdší normy na stavby rodinných domů.

## Větší byt? Využijte balkon naplno!

**Toužíte po zimní zahradě? Po odpočinkovém koutku, kde si v klidu vypijete kávu, přečtete knížku nebo vylustíte křížovku? Chcete mít nerušený výhled po okolí vašeho bytu? To vše vám může nabídnout váš balkon nebo lodžie.**

Stačí malá, ale zásadní proměna. Nad zábradlím může vyrůst skleněná stěna, která rázem změní dosud nevyužitý prostor v útulné zákoutí. Klid, teplo a pocit soukromí, zejména však radost z prostoru navíc. Kdo by neocenil takové příjemné vylepšení, které posune do vyššího levelu zejména bydlení v panelákovém bytě.

### Oáza klidu a bezpečí

V nově nabytém soukromí vašeho „pokojíčku“ za skleněnou zdí můžete třeba pěstovat květiny, povídat si s přáteli, hrát si s dětmi. Nebo se sem naopak uchý-

lit do samoty, v klidu relaxovat či pracovat.

Dnešní systémy zasklívání balkonů a lodžii jsou v naší zemi prověřené již dvacetiletou praxí. Ví se o nich, jak jsou lehké, trvanlivé i pěkné na pohled. Bezpečí na prosklené lodžii ocení zejména rodiče malých dětí.

Velkým bonusem je však zejména úspora tepla. Pohybuje se přibližně v rozmezí dvaceti až třiceti procent. V některých případech se může vyšplhat až na 37 procent. Vše závisí na tom, jak je stěna domu osluněná. Náklady, které do zasklení vložíte, se vám proto postupně vrátí.

### Co musíte zařídit

Lodžie patří podle zákonů ke společné části domu. O zamýšlené proměně byste tedy rozhodně měli informovat společenství vlastníků. Rozhodující slovo však bude mít staveb-



ní úřad. Protože se jedná o poměrně malý zásah, stavební úřady zasklení lodžie obvykle projednávají pouze s vlastníkem bytu.

Na bezrámové zasklení lodžie většinou nebudete potřebovat ani stavební povolení. Místnímu stavebnímu úřadu tedy bude potřeba pouze ohlásit, že jste se rozhodli uskutečnit v bytě stavební úpravu. Pokud vám úřad odpoví, že proti montáži skel nic nemá, nebo do třiceti dnů žádné stanovisko nevydá, můžete začít stavět.

### Možností je celá řada

V současnosti používané zasklívací systémy umožňují postavit skleněnou stěnu až dva metry vysokou a třináct metrů širokou. Nahoře jezdí skleněné tabule v kolejničce, zespodu bývají obvykle přichyceny k zábradlí. Spodní část lodžie můžete také nechat zasklít či zateplit.

Horní pojezdový profil, do kterého bývají skleněné tabule vsazeny, dovoluje hladké posouvá-

ní do stran. Jednotlivé tabule lze otáčet kolem své osy o devadesát stupňů, takže je můžete bez problému udržovat v čistotě. Úplně uzavřená lodžie bývá díky systému proti otevření zvenčí velmi bezpečná.

Nejjednodušší zasklení dovolují rovné lodžie, jejichž postranní křídla tvoří plné stěny. U nich se zasklívá pouze čelní výhled. Částečně předsunuté, rohové a vysunuté lodžie lze však zasklít také. Je to jen o něco složitější a musíte počítat s materiálem navíc, který se rovná šířce předsunuté části.

### Co můžete získat

- Snížení spotřeby energie na vytápění
- Není potřeba stavební povolení, stačí ohlášení
- Významné odhlučnění
- Krátká doba montáže
- Dlouhá životnost
- Snadné a bezpečné mytí skel z venkovní i vnitřní strany

## ZASKLENÍ LODŽIE

**ŠETŘÍ TEPLA A PENÍZE**

Originální finský zasklívací systém posuvných a otočných tvrzených skel bez svislých rámu. Na přání doplňkové konstrukce, vykrytí spodní části zábradlí, možnost barevného řešení, sušáky prádla atd.

**NEJVĚTŠÍ VÝROBCE V ČR!**  
**ZASKLENO VÍCE NEŽ 75 000**  
**LODŽIÍ A BALKONŮ!!!**

Lidická 31, 602 00 Brno

(budova GE Money Bank – 4. poschodí)

tel.: 541 248 697, mob.: 728 440 150, 722 984 156

[optimibrno@seznam.cz](mailto:optimibrno@seznam.cz), [www.optimi.cz](http://www.optimi.cz)

Držitel ISO 9001:2009 a výhradní licenční výrobce v ČR podle světového patentu WO 89/05389

**OPTIMI®**



DODÁVKY V CELÉ ČR  
MONTÁŽE SE  
PROVÁDÍ PO  
CELÝ ROK!  
záruka 5 let  
množstevní slevy

## Pracovní obuv, oděvy a pomůcky



Brno, Cejl 1 - Koliště 49 [www.kars-brno.cz](http://www.kars-brno.cz)

## Aby bylo domům teplo

Zateplení domu není pouze cíl. Je to především prostředek. Jak ušetřit náklady na teplo, jak zlepšit tepelnou pohodu, jak chránit zdi před mrazem.

### Hlavní výhody soudobých zateplovacích systémů:

- Výrazné úspory nákladů na vytápění plus nižší nároky na výkon vytápěcího zařízení



- Výrazné zlepšení tepelné pohody při vysokých teplotách v létě

- Zlepšení stavebně fyzikální vlastnosti obvodového zdiva, neboť fasádní zateplovací systém posune bod mrazu ze zdiva do izolační vrstvy, a zamezí tak poruchám zdiva mrazem

- Prodloužení životnosti konstrukcí snížením namáhání teplotními změnami

- Nový a efektivní vzhled fasády, neboť součástí instalace zateplovacího systému bývá i konečná povrchová úprava, kdy je možné vybírat různé struktury a odstíny omítky

- Omezení výskytu plísní
- S použitím izolantu navíc vyšší ochrana před hlukem

**VEKRA**  
**OKNA**

[www.vekra.cz](http://www.vekra.cz)

**Poptejte okna VEKRA a soutěžte o BMW!**



Brno - Nové sady

Nové sady 946/30, Brno 602 00  
tel. 543 215 896  
725 130 043 / 724 261 433  
[brno.obchod@vekra.cz](mailto:brno.obchod@vekra.cz)

Brno - Královo Pole

Kosmova 6, Brno 612 00  
tel. 541 235 646  
607 219 354 / 724 583 403  
[brno@vekra.cz](mailto:brno@vekra.cz)

# Za čistší a zdravější Brno. Dny pro

Světově uznávaný svátek Mezinárodní den Země se slaví 22. dubna a má upozornit společnost na dopady ničení životního prostředí a poradit, jak mu zabránit. K oslavě se už posedmé připojuje i město Brno – spolupořádá Brněnské dny pro Zemi a významně se podílí na propagaci akcí různých organizací v rámci této oslavy. Letos se dny konají od 18. do 27. dubna, a to pod záštitou náměstka primátora města Brna Ladislava Macka.

Program najdete na internetových stránkách [www.brno.cz](http://www.brno.cz) v sekci Aktuality a oznámení – Brněnské dny pro Zemi 2014 a nejpozději týden před zahájením akcí též v programovém letáku v Informačním centru Magistrátu města Brna na Malinovského náměstí 3 a v Turistickém informačním centru města Brna v Radnické ulici.

Malí i velcí si mohou vybrat z mozaiky různorodých akcí s tematikou ochrany přírody a životního prostředí a propagace zdravého a ekologicky šetrného životního stylu. Některé ze zapojených organizací, které působí v oblasti životního prostředí, představujeme na této dvoustraně.

## Brněnské vodárny a kanalizace: čistá voda je základ



▲ Den otevřených dveří v ČOV Brno – Modřice. Foto: BVK

Od roku 1872, kdy byla uvedena do provozu úpravná voda v Pisárkách, již několik generací vodohospodářů zajišťuje pro obyvatele Brna a jeho okolí pitnou vodu. Akciová společnost Brněnské vodárny a kanalizace byla založena v roce 1992 a město v ní má více než 50procentní majetkovou účast.

Její hlavní činností je provozování vodovodů a kanalizací pro veřejnou potřebu, výroba a dodávka pitné vody, vyhledávání poruch na vodovodní síti, vytyčování vodovodů a kanalizací či revize kanalizací pomocí televizní kamery. Dále je to zabez-

pečení odvádění odpadních a dešťových vod, jejich čištění v Čistírně odpadních vod Brno – Modřice a likvidace kalů.

Její laboratoře provádějí rozbory pitných, bazénových a odpadních vod a kalů pro potřeby samotné společnosti, ale i veřejnosti. Investorská a projekční činnost je zaměřena na přípravu a realizaci inženýrských staveb v oblasti vodovodů a kanalizací. Právě tyto stavby jsou podmiňujícím prvkem rozvoje Brna.

Město je vzhledem k velmi dobrým hydrologickým podmínkám ve velké míře záso-

beno podzemní vodou z Březové nad Svítou, která je do Brna a jeho okolí přiváděna I. a II. březovským přivaděčem, a upravovanou vodou z úpravní vody ve Svačci, kterou dodává Vířský oblastní vodovod.

Kvalita vody z prameniště Březová je velmi vyrovnaná a splňuje průběžně požadavky vyhlášky na pitnou vodu bez úpravy, provádí se pouze nutná dezinfekce. Jinak má voda velmi vyvážený obsah minerálů, stálou teplotu 9–10 °C a patří mezi velmi kvalitní pitné vody.

Odpadní vody odtékají kanalizační sítí do Čistírny odpadních vod Brno – Modřice, kde jsou vyčištěny a mohou být vráceny do řeky Svratky. Tato čistírna prošla na počátku století rozsáhlým rozšířením a dosahuje výstupních parametrů, které splňuje nejpřísnější požadavky Evropské unie. Zlepšení čistoty vody uvítali obyvatelé kolem celého dolního toku řeky Svratky, Dyje, Moravy, ale i Dunaje.

Při příležitosti Brněnských dnů pro Zemi pořádají Brněnské vodárny a kanalizace dny otevřených dveří v Čistírně odpadních vod Brno – Modřice. Rezervační formulář s termíny prohlídek najdete na webových stránkách [www.bvk.cz](http://www.bvk.cz). Účastníci prohlídky uvidí jednu z nejmodernějších čistíren odpadních vod ve střední Evropě, která čistí odpadní vody z Brna a přilehlých měst a obcí. Jedná se o mechanicko-biologickou čistírnu, jejíž součástí je i kalové a energetické hospodářství.

Více informací najdete na webu [www.bvk.cz](http://www.bvk.cz)

## Dopravní podnik města Brna: MHD je ekologičtější než auta

Městská hromadná doprava v Brně má mnohaletou tradici, letos si Brňané připomenou již 145. výročí zahájení jejího provozu. Bez tramvají, trolejbusů, autobusů, ale také lodí na Brněnském přehradě si život ve městě už nelze představit.

V současné době má městská akciová společnost Dopravní podnik města Brna ve svém vozovém parku tři stovky tramvají, stejný počet autobusů a 150 trolejbusů. Její vozy denně ujedou okolo sta tisíc kilometrů a přepraví téměř milion cestujících. Přes 40 procent vozového parku tvoří vozidla nízkopodlažní, což usnadňuje cestování například lidem se zdravotními postižením nebo cestujícím s kočárky.

Veřejná doprava ve městech představuje jednu z ekologických alternativ dopravy individuální. Jedna zaplněná tramvaj nahradí až několik desítek aut, ve kterých se často po městě přesouvá jen jeden člověk. Brno je navíc prokánou hustou sítí trolejového vedení a dopravní podnik provozuje největší trolejbusovou síť v České republice.

Tramvaje a trolejbusy, tedy dopravní prostředky využívající k pohonu elektrickou energii, jsou k životnímu prostředí

šetnější než vozidla se spalovacími motory. Do budoucna se v Brně počítá s prodloužením tramvajových tratí do sídlištních oblastí, například do Bohunic nebo na Lesnou.

I v rámci k přírodě šetrnější městské hromadné dopravy dochází neustále k pokroku a prosazuje se snaha o minimalizaci negativních dopadů na životní prostředí. Dopravní podnik nakoupil na začátku letošního roku 10 nových minibusů, které využívá na méně vytížených linkách. Dopravní obsluha těchto oblastí zůstává zachována, ovšem za ekonomicky i ekologicky příznivějších podmínek.

Dalším pro Brno přínosným projektem je nákup autobusů na stlačený zemní plyn (CNG). V létě 2014 začne po městě jezdit prvních 12 takových vozů, do dalších let vedení společnosti plánuje nákup až sta kusů těchto autobusů. Díky rychlému pokroku v technologiích můžeme předpokládat, že v blízké budoucnosti se bude cestovat třeba také v elektrobusech nebo vozidlech s hybridním pohonem.

Více informací najdete na webu [www.dpmb.cz](http://www.dpmb.cz)



▲ Foto: Dopravní podnik města Brna

## Lesy města Brna: jarní procházkou ke zdraví

Historie Lesů města Brna sahá až do 13. století. Tehdejší královské město Brno začalo spravovat lesní majetky, které dostávalo darem, zástavou, ale i odměnou a v pozdějších staletích je koupil rozšířilo do dnešní rozlohy více než osm tisíc hektarů. S touto výměrou má Brno největší obecní lesní majetek v České republice.

Hlavním posláním městské akciové společnosti Lesy města Brna je dobré hospodaření a rozvoj lesního majetku města, který je situován do 29 brněnských a 45 mimobrněnských katastrů. V praxi se jedná o pěstování lesních sazenic, jejich výsadbu a další tzv. výchovnou péči, dále o těžbu, výrobu a prodej dříví.



▲ Foto: Lesy města Brna

K aktivitám společnosti patří též údržba plážových ploch v okolí Brněnské přehrady a některých drobných vodních toků. Hospodaření je trvale udržitelné a opírá se o tzv. mimoprodukční funkce lesa, což znamená, že les není vnímán pouze jako zdroj dřeva, ale je o něj pečováno s důrazem na možnosti rekreace či na upřednostnění ochrany vodních zdrojů, např. v okolí březovského vodovodu (zdroje pitné vody pro Brno) nebo v okolí řeky Svratky a Bílého potoka, které zásobují Brněnskou přehradu.

Lesy města Brna rozvíjí i služby a akce pro veřejnost. Nejen s přispěním evropských fondů společnost vybudovala a obnovila množství lesních studánek, retenčních nádrží, altánů a naučných stezek, kde lidé na informačních tabulích najdou povídání o různých zajímavostech brněnských lesů.

Snahou je skloubit hospodaření v lese s jeho využitím pro Brňany, což se daří – zdejší lesy se staly oblíbeným cílem výletů a vycházek. K velmi frekventovaným místům patří třeba oboza Holedná s divokými prasaty, muflony, daňky a jeleny. Tato oboza je výjimečná a atraktivní svým umístěním uprostřed města a nejen děti zde mají možnost denně pozorovat zvěř z bezprostřední blízkosti.

V posledních letech se společnost stále více věnuje lesní pedagogice. Jejím smyslem je prohloubit zejména u školních dětí zájem o les, objasnit smysl lesního hospodaření, podpořit jejich vztah k lesu a přírodě obecně, představit práci lesníků a vzbudit zájem o dřevo jako obnovitelnou surovinu.

Součástí lesních porostů spravovaných Lesy města Brna je i několik chráněných



▲ Altánek na Červeném kopci. Foto: LMB

území, jež návštěvníkům nabízejí neobvyklé zážitky v podobě rozmanitých přírodních zajímavostí. Jmenujme např. více než 200 let staré buky v přírodní rezervaci Slunná nebo vzácná rostlinná společenstva v přírodní rezervaci Babí lom.

Společnost se představí na oslavě Dne Země, která se koná 26. dubna u hradu Veveří. V rámci oslav připravila i otevření nové naučné stezky na Babím lomu nazvané Cesta stromu, a to 1. května. Provázet po ní bude maskot mravenec Lesík a její

součástí je 10 naučných tabulí, čtyři lesní hřiště a možnost zahnat žízeň u obnovené lesní studánky sv. Huberta.

Více informací včetně zajímavých tipů na výlety nejen na jaře najdete na stránkách [www.lesymb.cz](http://www.lesymb.cz)





**Česká provincie Kongregace sester sv. Cyrila a Metoděje vyhledává**

## výběrové řízení na místo ředitele/ky školy

**Cyrlometodějské gymnázium a střední odborná škola pedagogická Brno, Lerchova 63**

nástup: od 1. 7. 2014 na funkční období 6 let  
uzávěrka přihlášek: 25. 4. 2014

blíží informace: [www.cyrilky.cz](http://www.cyrilky.cz), [www.cmsps.cz](http://www.cmsps.cz)

**MATE-J** [www.koupelny-matejka.cz](http://www.koupelny-matejka.cz)

Den otevřených dveří 26. 4. 2014 od 9 do 12 hodin v provozovně na Cacovické 69, Brno

Renovace, rekonstrukce bytových jader i celých bytů, výstavba vlastní technologií MATE-J, drobné opravy, vodoinstalace, elektroinstalace, topení, plyn, podlahy, malby, obklady, sanita a spousta dalších.

Všechny činnosti nabízíme jako celek nebo i jednotlivě.

**Kontakt: pan Matějka 603 543 923, koupelny-matejka@seznam.cz**  
Provozovna: Cacovická 69, Brno

**Ströer** čistění kanalizace

Bezvýkopové opravy  
Prohlídky TV kamerou

**NON-STOP havarijní služba 602 792 021**

[www.stroer-kanalizace.cz](http://www.stroer-kanalizace.cz) Vodařská 7  
e-mail: stroer.v@seznam.cz 617 00 Brno-Komárov

**KAMENA BRNO**

KAMENA, výrobní družstvo Brno

**výrobky z přírodních materiálů**  
žuly, mramoru, pískovce

- pomníky • obruby, sokly • sekání písma • kuchyňské a koupelnové desky • parapety, obklady krbů • stolky, pečící desky

KONTAKT: Brno, Bohunicka 85, telefon: 604 183 110, e-mail: brno@kamena.cz

**výrobky z umělého kamene**  
teraea

- parapety, schody • schodišťové dílce

KONTAKT: Hrušovany u Brna, telefon: 739 076 781, e-mail: mrazek@kamena.cz  
[www.kamena.cz](http://www.kamena.cz)

**KURZY TENISU**

**TRÉNINKY PŘÍMO V ZŠ!**

Duben 2014 - včasný zápis: sleva 20 %, nebo raketa HEAD zdarma!

[www.talent.cz](http://www.talent.cz)  
Tel.: 603 527 172, 777 260 262

KOHN JDE NAKUPOVAT A PŘEMÝSLÍ, MÁ-LI KOUPIK KILO OLIV NEBO JEN PŮL KILO. KDYŽ VSTOUPIL DO OBCHODU, ŘEKL: „DEJTE MI KILO OLIV.“ „BOHUŽEL UŽ NEMÁM ANI PŮL KILO,“ DÍ PRODAVAČ. KOHN SI ULEHČENĚ ODDECHNE: „... (TAJENKA)!“	AUTOR: -KAWI-	ROZSÁHLÁ EPICKÁ BÁSEŇ	MUŽSKÉ JMÉNO	LESNÍK (ZASTARALE)	TEŽITI	ZMENŠITÍ OŘEZÁNÍM	ŠPANĚLSKÝ „MAJÍCÍ HODNĚ DĚTÍ“	ESPERANT. „OLEJ“	OKRAJ	DOKONČIT CHOVÁNÍ	VÝMĚNA	INDICKÝ HUDEBNÍ ÚTVAR	KÓD LETIŠTĚ RACINE	RÁZNOST	MLÁDĚ PRASETE	CIZÍ ŽENSKÉ JMÉNO (INESA)
ŽVANIT (NÁREČNĚ)	ZAČÁTEK TAJENKY	MĚSTO V PAKISTÁNU			KOUT	ZÁPOR	ANGLICKY „STARÝ“			ESPERANT. „DEFORMOVAT“						
KLEPÁNÍ					RUSKY „JEZERO“ DRUŽSTVO JEZDCŮ				JMÉNO CHAPUNOVY MANŽELKY TRNOVNÍK			JEDNA (V POČÍTÁNÍ) ZÁSOBNÍKY ZNÁMEK				
ANGLICKY „POZDĚJI“				SÍDLO V USA				PODNIK VLE-TNANECH HLAVA KLÁŠTERA				ZNAČKA STRÍBRA			ŠÍPOVÝ JED	OSEL (ZOOLOGICKY)
POZDRAV			SÍDLO V NIGÉRII	UTOPIT SE				DOBYTČÍ NÁPOJ SKENOVANÝ MATERIÁL			ČÁST DVEŘÍ					
AMERICKÝ ŠERMÍŘ			PROVÁDĚTI UZENÍ	ŠPANĚLSKY „ČIHAČ“			DRŽÍMAT				KRÁTER NA MĚSÍCI					
POLNÍ PLOŠNÁ MÍRA		SVÁZKY SLÁMY				KARETNÍ HRA				BRKA					JAPONSKÁ JED. DÉLKY	MEXICKÉ PLATIDLO
TEMPERATURA					SLĚTNUTÍ	ZKR. SOUT. TECH. TVOŘ. MLÁDEŽE			SILNĚ PROVAZY				VĚTRÍK (BÁSNICKY)			DOMÁCKY MATĚJ
HIMÁ-LAJSKÁ HORSKÁ KRAJINA	SENOSEČE	ZKR. TISK. AGENTURY BELGIE			ZASTĚNÁNÍ	PŘEDLOŽKA		BIOGRAFY				DOMÁCKY MARIE				
ESPERANT. „KYSSELINA“					SITUACE	SUMERSKÁ J. HMOTNOSTI		PRÁVA ODPORU	FRANCOUZ. ČLEN			PENĚŽNÍ TISEŇ				
KONEC TAJENKY																
ŠPANĚLSKY „STRANOU“					ODRŮDA HRACHU					ANTICKÁ NÁDOBKA						
<b>POMŮCKY:</b> ASKOS, CIP, FOX, HJERA, LAHORE, MAANEN, OKATA, PLEDOR, OLEO, PSILA, RAC, RI, SRT, STRENI, ŠE, TALA, TOIL, VALES																

**Křížovka o ceny**

Vylosovaný úspěšný luštitel naší křížovky vyhraje voucher na rodinné vstupné na 3 hodiny do Wellness Kuřim.

Tajenku zasílejte do 23. 4. 2014 na e-mail [havel.mouka@ceskydomov.cz](mailto:havel.mouka@ceskydomov.cz).

Vítěz soutěže o lístky na skupinu KATAPULT je Ondřej Vícha.

**KOMPLETNÍ REKONSTRUKCE KOUPELEN**

**Tel.: 605 459 652**

**INSTALATÉRSKÉ PRÁCE**

**vizitky**

objednávejte v OD Vágner volejte 542 321 003

E-mail: [info@digitalpictures.cz](mailto:info@digitalpictures.cz)

Při předložení tohoto inzerátu sleva!

5			4	9	6			2
					5	1		
	3	7	8			4		
2	4		1		9	6		7
6								1
1			5		8		2	4
		4			3	5	8	
		6	7					
3			6	8	2			9

**WWW.CESKYDOMOV.CZ**

					7	3		9
8	6		5	3				1
	1							
2		9			3	6		
4								3
		8	7			9		4
						4		
3				1	6		9	5
7		1	2					

**WWW.CESKYDOMOV.CZ**

3		2	9					5
			1	5			2	
5					6			
7							9	1
8		9					7	6
1	4							5
				8				7
			5		4	1		
8							7	3







## Mama HELP centrum v Brně

Desáté výročí otevření brněnského Mama HELP centra si připomenou jeho klientky letos v dubnu. V roce 2004 bylo teprve druhým zařízením vznikající sítě patientských poraden pro ženy s rakovinou prsu v České republice. Symbolickou pásku přestřihla tehdejší první dáma, paní Dagmar Havlová.

V současné době nabízí Mama HELP pomoc a podporu onkologicky nemocným ženám již v sedmi městech, a připravuje se otevření osmého centra v Českých Budějovicích.

V prostorách na Nerudově 7 v Brně je rušno od pondělí do čtvrtka. Od 10.00 do 15.00 hodin jsou pacientkám v léčbě, ale i těm již vyléčeným k dispozici laické terapeutky, které díky vlastní zkušenosti s nemocí mohou nabídnout vysokou míru empatie, dostatek času a pochopení pro leckdy velmi intimní rozhovor, a také povzbuzení, motivaci a naději. V odpoledních hodinách se pak klientky centra mohou zúčastnit řady programů a společenských, vzdělávacích či relaxačních aktivit komunitního charakteru, navázat přátelství, strávit příjemně čas a věnovat se svým koníčkům.

„V minulém roce jsme v naší poradně zaznamenali 1028 osobních návštěv či telefonických kontaktů. Kromě sešraného čtyřčlenného týmu se našim klientkám věnují i externí spolupracovníci, dlouhodobě s námi spolupracuje řada lékařů i dalších odborníků. Odbornou garancí nám od začátku poskytuje doc. MUDr. Lenka Foretová, PhD., vedoucí lékařka oddělení epidemiologie a genetiky nádorů v Masarykově ústavu Brno,“ říká koordinátorka brněnského MH centra Stanislava Absolínová.

Mamma HELP centrum se kromě péče o nemocné a jejich blízké věnuje intenzivně i preventivním programům určeným veřejnosti. Ročně jde o desítky přednášek pro ženy i studentky ve školách, ale problematika prevence rakoviny prsu je také součástí společenských akcí, jako je například již tradiční každoroční Vítání jara a Loučení s létem v Denisových sadech, nebo pochod Vyšlápněte si s mammahelpkami a růžovou stužkou.

„Veškeré služby klientkám i veřejnosti poskytujeme zatím stále zdarma,“ vysvětluje Stanislava

Absolínová. „A tak nám velmi pomůže jakákoliv finanční podpora, ať už zasláním DMS, nebo třeba zakoupením některého z výrobků, které vznikají v naší artedilně. Vybrat si můžete třeba na velkoobchodních trzích v Malém Špálíčku, nebo v našem MAMMA SHOPU na [www.mammahelp.cz](http://www.mammahelp.cz),“ dodává.

### Kontakt:

MAMMA HELP CENTRUM  
Brno, Nerudova 7  
tel.: 549 216 595  
e-mail: [brno@mammahelp.cz](mailto:brno@mammahelp.cz)  
Stanislava Absolínová  
koordinátorka, tel.: 739 632 885

## Srdečně Vás zveme

na setkání k příležitosti  
**10. výročí otevření brněnského  
Mamma HELP centra**

ve středu 30. dubna 2014

### Program:

Den otevřených dveří od 12.00 hodin  
Slavnostní babinec od 15.00 hodin

### Těšíme se na Vás

Mamma HELP centrum Brno  
Nerudova 7, 4. patro

Mamma HELP o.s.  
sdružení pacientek s rakovinou prsu  
[www.mammahelp.cz](http://www.mammahelp.cz)



## Moderní tvář stavebnictví



**OHL ŽS**

## Jak zlepšit sousedské vztahy

Nic nemůže lépe zlepšit vztahy mezi lidmi, potažmo sousedy, než když se na něčem společně dobrovolně podílejí. To se také stalo hlavním mottem společen-

ské odpovědnosti ČSOB, která pod hlavičkou Poštovní spořitelny otevřela v letošním roce tzv. Regionální fond rozvoje, který navazuje na program ČSOB

a Era pro podporu regionů, jež funguje od roku 2007. Cílem tohoto fondu je podpořit finančně nekomerční projekty, které zapojí místní občany do komunitního rozvoje a současně vytvoří podmínky pro rozvoj mezilidských vztahů. Na podporu těchto projektů byly v letošním roce vyčleněny celkem 4 miliony Kč. O granty se žadatelé mohou utkat ve dvou kolech, tj. v dubnu a v září, přičemž v každém kole se rozdělí až 2 miliony Kč.

Protože Poštovní spořitelna působí na Českých poštách, které jsou blízké zejména menším obcím, hlavním tématem Regionálního fondu rozvoje se stalo právě „sousedství“. K vyhlášení

prvního kola grantového programu došlo 26. 3. a uzávěrka žádostí proběhne 30. 4. 2014. Do Regionálního fondu rozvoje se mohou hlásit nevládní neziskové organizace (spolky, občanské prospěšné organizace, ústavy, nadace, nadační fondy, účelová zařízení církví), ale také příspěvkové organizace a obce. Odborným garantem je Nadace VIA.

Brňané velmi dobře znají vrch Hády, který je nejen přírodním pokladem, ale také oblíbeným místem pro výlety a rekreaci. ZO ČSOP Pozemkový spolek Hády, která o tuto lokalitu pečuje, přišla s nápadem oslovit veřejnost a společnými silami opravit místní cesty, na potřebných místech je



osadit zábradlím a lavičkami, tak aby se pobyt v parku zpříjemnil. Tento projekt byl v roce 2013 přihlášen do grantového Programu podpory regionů a získal na svoji realizaci částku 43 400 Kč.

V Jihomoravském kraji, který patří v historii grantového pro-

gramu ČSOB a Era pro podporu regionů mezi nejúspěšnější, byly v roce 2013 přiděleny tři granty v celkové výši 116 455 Kč. Od roku 2007 bylo na komunitní projekty v regionech rozděleno již více než 20,6 milionu Kč.



## VETERINÁRNÍ PORADNA

# Výhřez meziobratlové plotýnky u psa

Meziobratlová plotýnka funguje na páteři jako tlumič mezi jednotlivými obratli, skládá se z pružného jádra a okolního vazivového prstence. U tzv. chondrodystrofických plemen (jezevčík, francouzský buldoček, kokršpaněl,...) plotýnka začne degenerovat od druhého roku stáří.

Pokud je takový tlumič extrémně namáhán (skákání na vyvýšená místa, běhání po schodech, obezita, apod.), může prstenec prasknout a jádro jako láva ze sopky vyteče anebo vybuchne, dostane se do páteřního kanálu a pohmoždí míchu, způsobí kompresi a zhorší její krevní zásobení.

Právě podle rychlosti a intenzity tohoto výhřezu a také velikosti komprese jsou pozorovány různě závažné projevy, jako je bolestivost, neochota k pohybu, nadržování, napjaté břicho, zvracení, opatrné vstávání, kulhání, strnulá nebo nekoordinovaná chůze, či dokonce těžká obrna končetin. Jestliže se chůze začíná významně zhoršovat, není radno otálet a je doporučeno navštívit co nejdříve specializované pracoviště, kde je pacient neurologicky vyšetřen, provede se kontrastní rentgen páteře (popř. CT/MRI), a pokud je potvrzena komprese míchy, je navržen okamžitý chirurgický zákrok. Nutno podotknout, že se mnohdy prokáže výrazná



komprese míchy i u pacientů, kteří jsou stále schopni končetinami pohybovat.

Jaké jsou tedy nejčastější chyby z praxe? Pacienti se zbytečně

rentgenují. Nekontrastní snímek však nemá žádnou diagnostickou hodnotu, nikdy nemůžeme prokázat, co se přesně v páteřním kanále děje. Informace o zvrápenatě-

lých meziobratlových plotýnkách nebo o spondylóze (tzv. výrůstky na páteři) nemusí znamenat aktuální potíže. Navíc může dojít u nestabilního pacienta při polohování na rtg k dalšímu zhoršení. No a pokud veterinář navrhne sedaci pouze pro zhotovení tohoto bezcenného snímku, je čas otočit se na podpatku a mazat pryč.

Spousta kontroverzí se děje v podávání léků. Bolestivý pacient si samozřejmě analgetika zaslouží, my však musíme mít na paměti neoddsudovatelný fakt, že bolestivost je obranná reakce proti přetěžování. Pokud se psovi uleví, nepochopí, proč má dál dodržovat klidový režim, začne se více hýbat a problém se vrátí, ne-li zhor-

ší. Kortikoidy mají význam pouze první hodiny po ochrnutí, neměly by se opakovat po dobu několika dní ani kombinovat s tzv. nesteroidními antiflogistiky. Tyto léky již samostatně mají významné vedlejší účinky na trávicím aparátu, játrech a ledvinách. Vězte, že žádný lék plotýnku z páteřního kanálu nerozpustí ani nevstřebá.

Opatrní bychom měli být i u alternativních, na popularitě získávajících postupů. Příkladem je Dornova metoda. Kdo jednou viděl vyhřezlou meziobratlovou plotýnku u jezevčíka, dá nám za pravdu, že žádný kouzelník již takový materiál zpět na své místo nikdy nevrátí.

Tereza Paušová, Aleš Tomek



## Vážení Brňané,

především obyvatelé ulice **Milady Horákové** a blízkého okolí, omlouváme se vám za problémy, které vám přinese rekonstrukce ulice Milady Horákové. Oprava potrvá od 15. března 2014 do konce června 2015. Ulice Milady Horákové bude mít nejen novou vozovku, ale i kanalizační síť, tramvajové kolejiště a chodníky.

Během oprav bude uzavřena celá ulice **Milady Horákové**, od křižovatky s Kolištěm po křižovatku s Černopolní ulicí u Dětské nemocnice. Pěší přístup k domům bude vždy zajištěn, avšak příjezd vozidly bude možný jen s povolením stavbařů dle průběhu stavby. V navazujících ulicích zůstane dopravní obslužnost zachována. V organizaci dopravy dojde k dílčím změnám:

- V jednosměrné ulici Staré bude otočen směr průjezdu.
- Křižovatka Francouzská – Milady Horákové – Traubova bude neprůjezdná, provoz bude převeden do ulice Příční.
- Ulice Traubova bude slepá a dopravní obsluha bude zajišťována z náměstí 28. října.
- Jednosměrný průjezd bude umožněn i ulicí Příkop a křižovatkou Milady Horákové – Příkop – náměstí 28. října.

Objížděné trasy budou ulicemi Koliště a Cejl. Nebude možné levé odbočení z ulice Cejl do ulice Koliště, neboť na Cejlu se značně zvýší provoz tramvají. Řidiči budou dopravním značením naváděni do Bratislavské ulice, odkud bude možné odbočit vlevo na Koliště.

V křižovatce Vranovská – Cejl – Francouzská bude znemožněno levé odbočení z ulice Vranovské směrem do Židenic, a proto bude stanovena objížděná trasa ulicí Přadláčkou a Francouzskou s přímým průjezdem křižovatkou směrem na Židenice.

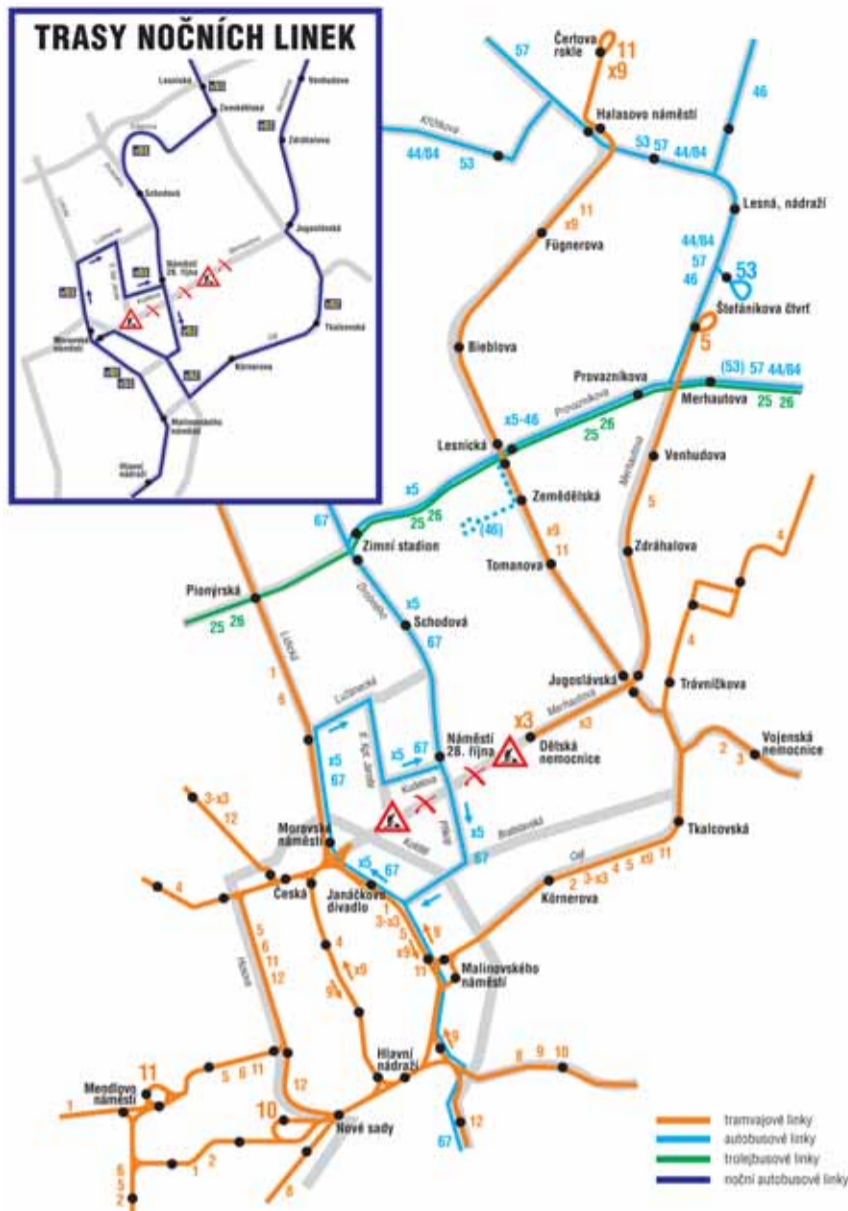
Tramvajová doprava bude převedena do ulice Cejl. Dětská nemocnice bude dostupná kyvadlovou tramvajovou dopravou.

Bližší informace vztahující se k rekonstrukci ulice Milady Horákové a k organizaci dopravy najdete na:

[www.brno.cz/doprava](http://www.brno.cz/doprava) | [www.dpmb.cz](http://www.dpmb.cz)

Magistrát města Brna

## ORGANIZACE DOPRAVY PŘI VÝLUCE MILADY HORÁKOVÉ



## Vo krchově u kirchny svatého Kubuly

Pro únorové číslo BM objevil Vasil Tesil pozapomenutou storku o hřbitově u kostela svatého Jakuba, kde bylo místo pro hrobky nejbohatších měšťanů. Z pohřebiště se však prý každou noc ozýval strašlivý hluk a nářek. Když hřbitov zrušili, všichni mysleli, že bude pokoj. Jenže ve sklepech několika domů, které stojí v těch místech, prý straší dodnes. Nejpodivnější zvuky bývají údajně slyšet z hostince U černého medvěda.

## VO KRCHOVĚ U KIRCHNY SVATÝHO KUBULY

Pro Brňáky s balíčkama prašulí béval krchov u svatého Kubuly. Živí měli dycky bobky, čuli bugr z každé hrobky, vyhukání k domášovu hrnulí.

Klídek se tam ani dneska nekoná, je to zichr, v Bryncu máme démona. Krchov už je dávno pali, teď se ale bugr valí z osvěžovny U černého bručóna.

(Vasil Tesil)

Pravidelná příspěvatelka Vlasta připojila k překladu něco málo věcných informací a příslibů do budoucna: „Hned jak mne opustí ten dotěrný virus, kterému se tak líbím, půjdu se přesvědčit, jak vypadá stav hospody U černého medvěda. Za celou dobu, co žiju v Brně, jsem tam nebyla a to je ostuda.“

U Jakuba na hřbitově jen boháč smí spát v hrobě. Chudobní když kolem kráčeli, v hrůze prchli, když kvílení slyšeli: „To patří mně a ne tobě!“

Není nad to v duši míti klid a bez mamonu i bésů žít. Hřbitov tam už dávno není, dnes turisté kouknou do podzemí a pak jdou tíšeň do hospody zapít.

(Překlad: Vlasta Nepivodová)

Věrný překladatel Karel si posteskl na nedostatek epična: „Tento málo známý příběh o dost známém hřbitově dějem příliš neoplyvá. Proto jsem v poslední sloce zveršoval i zajímavý autorův doslov.“

V Brně kolem jakubského kostela býval hřbitov prominentní docela.

Měšťané se přepálceli, aby zde svou hrobku měli. Pohřbili zde nejednoho konšela.

Ze hřbitova je dnes známá kostnice pod úrovní Rašínovy ulice. Kromě hluku od tramvají křiky zde však zaznívají – od duchů či návštěvníků pivnice?

Pátral po tom U Černého medvěda, uprchl však, jistého nic nevěda, brněnský bard Vasil Tesil – tolik ho ten povyk zděsil. Který další smělec dům ten prohledá?

(Překlad: Karel Henc)

Specifická forma i glosování aktuálního stavu – to jsou zajímavé prvky, jimiž ozvláštnil svůj příspěvek Bob Šajtan:

Hřbitov pro VIP nebožtíky měl jakubský kostel. Za pár zlatých ustlali jim sáh pod zemí postel. V ní po setmění nebožtíci věčný sen si krátili tak, že kolemjdoucí lid brněnský pustým řevem strašili.

Pokud pak chtěl prostý lid i vzadu čisté prádlo mít, musel hřbitov u Jakuba zdálky kvapem obejít.

Dávno tomu. Prošla léta, minul mnohý čas... Leč u Jakuba bugr bývá každý večer zas. Do lokálu U medvěda nově vstoupil starý jev – ženy, víno, pivo, koňak. Místo zpěvu – pustý řev.

(Překlad: Bob Šajtan)

Po dlouhé době pozdravila opět všechny příznavce hantecu Babi Soňa:

Na hřbitově u svatého Jakuba nemoh ležet žádný chudý nekřuba. Umrli tu za hřichy pykali a vyli při tom jako šakali, v noci být v blízkosti – jistá záhuba!

Protože víš, že pověst je pavěda, po Brně chodíš bez bázně, nevěda, že v stejném místě v noční době stejné zvuky dolehnou k tobě od hospody U černého medvěda!

(Překlad: Babi Soňa)

„Na poslední chvíli“ se s tradičně povedeným překladem přihlásil další dávný známý, kterého

četba BM inspirovala ke zdolání překážek technického rázu: „Konečně jsem se dostal zase k Brněnskému Metropolitánu (a naučil jsem se pročíst si ho ve svých 75 letech na internetu) a mohu se opět připojit k překladatelům.“

Měšťany jak ukládali do hrobů – hřbitov měnil divně svoji podobu. Divné hlasy slyšet z dálí. Kolemjdoucí moc se báli, vylekaní utíkali k domovu.

Kostel opravený, čistý do běla, strašidla však znovu rádí. Ó běda! Hřbitov už tam dávno není, slyšet je však řev a klení, z restaurace U černého medvěda.

(Překlad: Stanislav Havlík)

Pokusíme se dát v tomto pokračování hantecové rubriky prostor alespoň dvěma novým příspěvkům.

Čtenářka Hana se přihlásila z Ochozu u Brna s podotknutím: „Někdy rým trochu kulhá – ale když si to člověk párkrát vyzkouší sám, pozná, že to není žádná legrace, složit verše na přesně dané téma. Při práci, která nevyžaduje zapojení mozku, je to však životadárny balzám.“

## Vo prokleté knajpě Geisterkeller

Pro nové hantecové téma zabrousil Vasil Tesil do loupežnické hospody. Stávala v místech, kde se dnes na ulici Úvoz nalézá dům číslo 8.

Jádro pověsti vypráví, že pod Špilberkem býval za dávných let starý zájezdní hostinec, který provozovala banda loupežníků. Když se do hospody přijel občerstvit nějaký forman s povozem naloženým zbožím, už z ní nikdy nevyjel. Zmizel on, jeho vůz se zbožím i kůň. Loupežníci měli totiž za průjezdem do hospody obrovskou díru v zemi, do které se vlezl celý koňský povoz. Nad jámou byl velký dekl, který ji maskoval. Když na to vůz vjel, propadl se dolů a lupiči nešťastníka zabili a všechno rozkradli. Hospodě se po čase začalo říkat Geisterkeller – strašidelný sklep.

Tolik pověst. Když se však přibližně před sto lety bývalá hospoda bourala, byly pod ní nalezeny prostory obsahující velké množství lidských kostí. Nález byl archeologicky prozkoumán a kosti uloženy na hřbitově.

Pro bohaté měšťany hřbitov u svatého Jakuba byl dělaný. Luxus čísel z každé hrobky, kolemjdoucí měl však bobky, v noci z nich slyšel hrozný hluk. V těch místech už dávno hřbitov není, Brněm však ozývá se hlas, že duchové tu zuby cení. Od Černého medvěda pekelný rámus v noci zní prý zas.

(Překlad: Hana Šedá)

„Zdravím Brňáky, a udržte hantec při životě, hodně zdaru!“ popřála paní Olga, která žije již třicet let v Opavě a Brněnský Metropolitan „potkala“ při návštěvě maminky.

Početní bohatí brněnští měšťané líhali po smrti tiše kol Jakuba, jak by ne, živí však nešli rádi kolem, co když by z hrobky juknul Golem, rychle pádí domů, kdo se lekne!

Ani dnes tam není klid a pohoda, zcela jistě čert tu straší – není-li to náhoda? Hřbitov už zde dávno není, pařby, ryk a pobavení teď se nese od Černého medvěda.

(Překlad: Olga Slívová)

Vo prokleté knajpě Geisterkeller Formani còhali, kde šlajznu zaženou. Ti, keří zajeli do knajpy pod Špénou na škopek, na vajnoš, na vermut, zmizeli, jak loď u Bermud, s vágnem a lovama, s kobyló sedřenó.

Prokletá paluša, dávno je zbóraná. V ní sajtna křivákú cìhala vod rána, že těžkó krupicu vybóchá. Měli tam džuznu jak Macocha, v té dycky vodkróhli každého formana.

(Vasil Tesil)

Na vaše překlady říkanky z hantecu do jazyka českého budeme čekat do 25. dubna 2014. E-mailly směrujte na metropolitán@ceskydomov.cz. Dopisy pošlete na adresu vydavatele: Brněnský Metropolitan, Šilingrovo nám. 3, 601 00 Brno. Do předmětu či na obálku napište heslo Hantec. Děkujeme za vaši přízeň a trpělivost při čekání na další pokračování rubriky. Připravuje: Taťána Králová

NÁRODNÍ DIVADLO BRNO

Národní divadlo Brno, www.ndbrno.cz, tel.: 542 158 120

DUBEN 2014

Divadlo Bolka Polívky, www.divadlobolkapolivky.cz, tel.: 542 214 903

## JANÁČKOVO DIVADLO

9. 4. 19.00 POLSKÁ KREV, opereta  
10. 4. 19.00 DON GIOVANNI, opera  
12. 4. 17.00 BLUDNÝ HOLAN-  
DAN, opera  
15. 4. 17.00 TURANDOT, opera  
16. 4. 19.00 STVOŘENÍ (DIE  
SCHÖPFUNG), opera  
+ balet  
17. 4. 19.00 STABAT MATER,  
koncert  
23. 4. 19.00 NETOPÝR, opereta  
24. 4. 19.00 STVOŘENÍ (DIE  
SCHÖPFUNG), opera  
+ balet  
25. 4. 19.00 POLSKÁ KREV, ope-  
reta  
26. 4. 19.00 STVOŘENÍ (DIE  
SCHÖPFUNG), opera  
+ balet  
29. 4. 19.00 EUGEN ONEGIN,  
opera  
30. 4. 19.00 MADAMA BUTTER-  
FLY, opera

## MAHENOVO DIVADLO

8. 4. 19.00 OSTŘE SLEDOVANÉ  
VLAKY, činohra  
9. 4. 19.00 SCAPINOVA ŠIBAL-  
STVÍ, činohra  
10. 4. 19.00 OSTROV POKLADŮ,  
činohra  
11. 4. 10.00 OSTROV POKLADŮ,  
činohra  
11. 4. 19.00 APARTMÁ V HOTE-  
LU PLAZA, činohra  
13. 4. 19.00 CYRANO Z BER-  
GERAKU, činohra  
14. 4. 19.00 OSTŘE SLEDOVANÉ  
VLAKY, činohra  
15. 4. 19.00 SEDMÁ PEČET', či-  
nohra  
16. 4. 19.00 A pak už tam nezbyl  
ani jeden aneb DE-

- SET MALÝCH ČER-  
NOUŠKŮ, činohra  
17. 4. 19.00 ROMEO A JULIE, či-  
nohra  
18. 4. 19.00 KRÁLOVA ŘEČ, činohra  
23. 4. 19.00 BŮH MASAKRU, či-  
nohra  
24. 4. 18.00 OTHELLO, činohra  
25. 4. 19.00 OTHELLO, činohra  
26. 4. 19.00 OTHELLO, činohra  
27. 4. 17.00 LAZEBNÍK SEVILL-  
SKÝ, opera  
28. 4. 19.00 OTHELLO, činohra

## DIVADLO REDUTA

7. 4. 17.00 LISTOVÁNÍ: Licho-  
žrouti, činohra  
7. 4. 19.00 PROVAZ, činohra  
9. 4. 19.00 NORA, činohra  
12. 4. 19.00 KABARET KAFKA,  
činohra  
16. 4. 19.00 MEZI NEBEM a ŽE-  
NOU, činohra  
Dodo Gombár – Di-  
vadelní spolek Frída  
17. 4. 10.00 JAPONSKÉ POHÁD-  
KY – TENGU A NIN-

- DŽOVÉ, balet  
17. 4. 17.00 JAPONSKÉ POHÁD-  
KY – TENGU A NIN-  
DŽOVÉ, balet  
18. 4. 10.00 KVAK A ZBLUŇK, či-  
nohra  
23. 4. 19.00 PROVAZ, činohra  
27. 4. 19.00 EUROPEANA, činohra  
28. 4. 19.00 ORCHESTRÁLNÍ  
KONCERT, koncert  
Hostující soubor: En-  
semble opera Diversa

MALÁ SCÉNA  
MAHENOVA DIVADLA

12. 4. 14.00 ZLATOVĚŠKA, činohra  
16. 4. 18.00 OLIVER KLUCK: PRIN-  
CIP CHAOSU  
26. 4. 14.00 ŽIVOTNÍ PŘÍBĚH MI-  
MINA S VELKOU  
HLAVOU, činohra  
27. 4. 14.00 ŽIVOTNÍ PŘÍBĚH MI-  
MINA S VELKOU  
HLAVOU, činohra  
29. 4. 10.00 ZLATOVĚŠKA, činohra  
30. 4. 10.00 ZLATOVĚŠKA, činohra

NdB **Národní  
divadlo  
Brno**nejlepší předplatné  
v Brně již v prodeji  
sezona 2014/15

www.ndbrno.cz

B | R | N | O

Filharmonie  
Brno Philharmonic

Filharmonie Brno, www.filharmonie-brno.cz, tel.: 539 092 801

13.–27. 4.  
**VELIKONOČNÍ FESTIVAL DUCHOVNÍ HUDBY**  
Oslavte velikonoční svátky hudbou!  
6 unikátních koncertů v 6 brněnských kostelích  
a 3 temné hodinky u jezuitů

13. 4. ve 20:00  
kostel sv. Janů, Minoritská ulice  
**STABAT MATER**  
Antonín Dvořák Stabat Mater

14. 4. ve 21:00  
kostel sv. Jakuba, Jakubské náměstí  
**TENEBRAE: IVA BITTOVÁ a přátelé**  
(světová premiéra)

15. 4. v 19:00  
kostel sv. Michala, Dominikánské náměstí  
**HELENA HLEDAJÍCÍ KŘÍŽ**  
Antonio Caldara Sant' Elena al Calvario, oratorium

16.–18. 4. ve 21:00  
kostel Nanebevzetí Panny Marie, Jezuitská ulice  
**TEMNÉ HODINKY FESTIVALU**  
16. 4. – Pravoslavné zpěvy o strastném týdnu  
17. 4. – Svátý týden ve skladbách Jacoba Handla  
Galla, Edmunda Rubbry a Pawla Łukasze-  
wského  
18. 4. – Arvo Pärt: Kanon pokajájen

23. 4. ve 20:00  
kostel Nanebevzetí Panny Marie, Zábřovic-  
ká ulice

**VELIKONOCE NA KONCI 16. STOLETÍ s dobo-  
vými nástroji**  
Jacobus Handl Gallus velikonoční moteta  
Marcin Leopolita Missa paschalis

25. 4. v 19:00  
katedrála sv. Petra a Pavla, Petrov  
**SRBSKÁ ORTODOXNÍ LITURGIE jako veliko-  
noční meditace**  
Bělehradský komorní sbor / Vladimír Markovič

25. 4. v 19:00  
bazilika Nanebevzetí Panny Marie, Mendlo-  
vo náměstí  
**ORIENS: VÝCHODNÍ REFLEXE**  
Andrzej Panufnik Sinfonia sacra  
Leoš Janáček Glagolská mše

1. 5. ve 20:00  
Janáčkovovo divadlo  
**SLAVNOSTNÍ KONCERT**  
k 10. výročí vstupu České republiky do Evrop-  
ské unie  
Ludwig van Beethoven: Symfonie č. 9 d moll  
op. 125  
Eva Dřízgová-Jirušová – soprán  
Jana Wallingerová – alt  
Tomáš Juhás – tenor  
Richard Novák – bas  
Český filharmonický sbor Brno – sbormistr  
Petr Fiala  
Filharmonie Brno – dirigent Aleksandar Mar-  
kovič

3 a 4 | Schubert a Bruckner = symfonický zážitek  
s **ALEKSANDREM MARKOVIČEM**

5 | DOPOLEDNE PRO RODIČE S DĚTMI  
aneb Jak se loupežník díky hudbě napravil  
15 | Beethovenova „Devátá“ s ÓDOU NA RADOST  
Všichni ji známe, ale kdo ji slyšel naživo? A s šéfdirigentem?

Janáčkovovo divadlo | Besední dům

Filharmonie Brno Philharmonic kompletní nabídka koncertů na www.filharmonie-brno.cz SLEVOU PRO STUDENTY 50 % A VÍCE!



- Jakubské náměstí 5  
6. 4. 19.00 KUTLOCH ANEB  
I MUŽI MAJÍ SVÉ  
DNY / Studio DVA  
autor: K. Magnusson,  
režie: J. Jirků,  
hraji: B. Klepl, K. Hádek / V. Jílek, M. Slaný / P. Bláha, F. Blažek / R. Štabrňák

8. 4. 19.00 PRÁSKNI DO BOT /  
Divadlo Na Jezerce  
autor: O. McCafferty,  
režie: J. Hřebejk, hraji:  
J. Hrušínský, R. Holub,  
M. Sitta, V. Liška

10. 4. 19.00 PAN KAPLAN MÁ  
STÁLE TŘÍDU RÁD /  
Divadlo Parnas  
autor: L. Rosten –  
A. Přidal, režie: A. Kučera,  
hraji: L. Ondráček, D. Pešková,  
K. Mendlová, J. B. Tichý,  
J. F. Pfeifer, L. Slancová,  
J. Gloccová, J. Bartoň, I. Baráková,  
K. Kučerová

11. 4. 19.00 NEKOREKTNÍ SKEČE  
– TROS BOYS  
autor a režie: L. Balák,  
hraji: L. Pavlásek, J. Polášek,  
piano: Z. Král

13. 4. 19.00 VELKÁ STEPARSKÁ  
SHOW  
účinkující: Mistři světa  
ve stepu C. Surbeck (CH) a A. Ostanin  
(UKR), Taneční studio  
NO FEET a další.

14. 4. 19.00 KOULE / Klicperovo  
Divadlo Hradec Králové  
autor a režie: D. Drábek,  
hraji: P. Tomico-

- vá, Z. Vachlařová –  
Poulová, I. Bencová  
– Smečková, K. Sedlářová,  
J. Zapletal,  
T. Lněnička, Z. Petrák

16. 4. 19.00 MUSÍME SI POMÁHAT /  
Divadlo Na Jezerce  
autor: P. Jarchovský,  
J. Hřebejk, režie: J. Hřebejk,  
hraji: J. Macháček, L. Vlasáková,  
M. Vladyka, Václav Chalupa,  
M. Sitta, Z. Hruška, F. Staněk

22. 4. 19.00 PEKLO / Divadlo  
MALÉHRÝ – přeložené  
představení z 30. 1.  
autor a režie: MALÉHRÝ,  
hudba: Z. Kluka,  
hraji: D. Zbytovská, N. Zbytovská,  
B. Seidlová, M. Bumbálek /  
J. Barin Tichý

23. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

26. 4. 19.00 BUTCH CASSIDY  
A SUNDANCE KID  
(western z Bohnic)  
autor a režie: L. Balák  
a kolektiv, hraji: B. Poláková,  
T. Matonoha, J. Polášek

27. 4. 19.00 KVARTET / Divadlo  
Bez zábradlí  
autor: R. Harwood,  
režie: P. Slavík, hraji:  
V. Freimanová, R. Hrušínský,  
J. Švandová, Z. Žák

28. 4. 19.00 GARDEROBIÉR / Di-  
vadlo Bolka Polívky a  
Stúdio L+S  
autor: R. Harwood,  
režie: R. Polák, hraji:  
B. Polívka, M. Lasica,  
E. Vášáryová, J. Čvančarová,  
Z. Herfortová

29. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

30. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

31. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

32. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

33. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

34. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

35. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

36. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

37. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

38. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

39. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

40. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

41. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

42. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

43. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

44. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

45. 4. 19.00 ÚHLAVNÍ PŘÁTELÉ /  
Divadlo v Rytířské

**VELIKONOČNÍ FESTIVAL  
DUCHOVNÍ HUDBY 13–27/4/2014**

šest unikátních koncertů v šesti brněnských kostelích  
tři temné hodinky a jedna světová premiéra

NE 13/4 Dvořákova STABAT MATER  
u minoritů  
PO 14/4 TENEBRAE Ivy Bittové  
u sv. Jakuba  
ÚT 15/4 oratorium HELENA HLEDAJÍCÍ KŘÍŽ  
u sv. Michala  
ST 23/4 VELIKONICE NA KONCI 16. STOLETÍ  
v Zábřovicích  
PÁ 25/4 SRBSKÁ VELIKONOČNÍ MEDITACE  
na Petrově  
NE 27/4 nejen Janáčkovská GLAGOLSKÁ MŠE  
v bazilice na Starém Brně

**OSLAVTE  
VELIKONOČNÍ SVÁTKY  
HUDBOU!**

Vstupenky v předprodeji levněji!  
www.filharmonie-brno.cz



GLANC MUSIC vás zvídá na:

# VEČER LEGEND NO.9

**PINK FLOYD**  
REVIVAL | DISTANT BELLS

**LED ZEPPELIN**  
REVIVAL | MYST COVER BAND

**THE DOORS**  
REVIVAL | THE DOORS EXPERIENCE (AT)

**FRANK ZAPPA**  
REVIVAL | FRANK ZAPPA QUARTET

Pátek | od 18:00  
**11|4|2014** **KC SEMILASSO**  
Palackého třída 126, BRNO - Královo Pole

Vstupenky k dostání za 220 Kč v obvyklých předprodejích (INDIES, SEMILASSO, DŮM PÁNŮ Z LÍPĚ a další) nebo za 250 Kč na místě. Koncert doplněn velkoplošnou projekcí. Změna programu vyhrazena.

kompletní info na: [www.vecerlegend.info](http://www.vecerlegend.info)

Na čepu World's Best Beer 2013:  
Založeno 1872

**PRIMATOR** PIVOVAR NÁCHOD

**INHERIT EXPRESS** **CMN**

**BEAT RADIO** ClassicRock

**AUDIOTEK** **MEGASTORE**

**26.4.2014 SEMILASSO**  
sobota od 17 hod - KC SEMILASSO, Brno, Palackého třída 126

**17,- Kč**  
za 0,5l PIVA (JEDNOTNÁ CENA) od 17 do 20 hod

## SLAVNOSTI MALÝCH PIVOVARŮ 2

MEDIÁLNÍ PARTNEŘI:  
**BEAT RADIO** **Country** **Radio 24**

**K PIVU HRAJÍ od 18 do 01 hod.:**

**Dizzy** (jedinočné coververzo Joe Cockera, Roberta Palmera ad.)

**Saville Row** (fyzný rock 'n' roll The Who, Beatles, Rolling Stones ad.)

**VSTUPNÉ** v předprodeji 70 Kč na místě 90 Kč

3 malé pivovary / na čepu 6 druhů pív

**SLAVKOVSKÝ PIVOVAR** **Prácheň** **PIVOVARSKÝ DŮM**

17 Kč 0,5l piva, 12 Kč 0,3l piva, Jednotná cena od 17 do 20 hod.

Omezená kapacita, předprodej vstupenek za symbolickou cenu 70 Kč v KC Semilasso, Indies (Brno), více info na [www.semilasso.cz](http://www.semilasso.cz)

**LAIBACH** **OLMOUC S-CUBE** **BEAT RADIO** ClassicRock

Tř. 17. listopadu 43  
**17. 4. 2014**  
**20:00** hodin

Vstupenky - předprodej  
Bounty Rock Cafe 690,-Kč  
Galerie Caesar 690,-Kč  
Ticketstream 750,-Kč  
Na místě 790,-Kč  
[www.bountyrockcafe.cz](http://www.bountyrockcafe.cz)  
[www.galeriecaesar.cz](http://www.galeriecaesar.cz)

## SPECTRE TOUR 2014

**HOLEŠOVSKÁ REGATA 2014**  
ZAHRADY ZÁMKU HOLEŠOV 20.-21.6. **sobota 21.6.**

pátek 20.6. **SPECIÁLNÍ KONCERT PRO HOLEŠOVSKOU REGATU!**

**JAROMÍR NOHAVICA** **KRYŠTOF NO NAME** Jaroslav Uhlíř s KEPELOU

**JIŘÍ SCHMITZER** **POLEMIC** **SUPPORT LESBIENS**  
**ZNOUZECTNOST** a další... **SOUTĚŽ netradičních plavidel**

[www.holesovskaregata.cz](http://www.holesovskaregata.cz)

Stavoví partneri: **ENAP** **ELKO** **Nestlé** **GIENGER** **Continental** **NAS ZLIN.cz** **24**

Partneři: **AVONET** **media** **týdeník** **zlin.cz** **CARDBOX** **kofola** **BREGLAU** **deník**

## Autogramiáda Pohádky v hantecu

**10. 4. od 17:00**  
**Brno – Joštova**

**MADEN ENGLAND 2014**  
**IRON MAIDEN** **LIVE NATION**

SPECIAL GUESTS

**BRNO - VELODROM**  
**8.6.2014**  
od 19:00 hod.

[IRONMAIDEN.COM](http://IRONMAIDEN.COM)

**f** **t**  
[www.facebook.com/ironmaiden](http://www.facebook.com/ironmaiden) [@ironmaiden](https://twitter.com/ironmaiden)

**Prima** **ZIMPULS** **deník** **BEAT RADIO**

**TICKETPRO** VSTUPENKY V PRODEJI V SÍTI TICKETPRO, [WWW.TICKETPRO.CZ](http://WWW.TICKETPRO.CZ)

# Seriál dráhových závodů na velodromu opět startuje

**Brněnský dráhový pohár 2014** odstartuje již záhy na velodromu u výstaviště. Seriál pěti závodů, kterých se v roce 2013 zúčastnilo celkem 65 závodníků z domova i zahraničí, pořádá tradičně TJ Favorit Brno.

Vloni získal pohárové vítězství brněnský závodník Michael Kukrle, juniorský mistr České republiky z roku 2012. Kdo získá nejčestnější trofej letos?

První závod letošní série přivítá dráhové závodníky a fanoušky 22. dubna. Brněnský dráhový pohár je seriál pro cyklisty převážně z Jihomoravského kraje, poslední díl je současně i krajským mistrovstvím.

Každoročně se jej ale účastní závodníci z celého Česka, pravidelně přijíždí také cyklisté ze slovenských klubů, např. CYS Žilina (kde vyrostla cyklistická hvězda Peter Sagan), Olympic Tmava či CK Trenčín.

„Závody jsou otevřené pro diváky, rádi uvítáme i mladé sportovce, kteří by

třeba rádi vyzkoušeli cyklistiku. Trénujeme každý den a nováčci se k nám mohou přidat i v průběhu závodní sezóny,“ uvedl ředitel závodu Lukáš Petr.

Každý závodní den se skládá celkem ze 14 disciplín rychlostního i vytrvalostního typu, přesné disciplíny se určí 30 minut před prvním startem.

Program začíná vždy v 16 hodin. Hodnocení probíhá omniovým způsobem a každý závod je bodován dle tabulky. Vítězem celého poháru se stává závodník s nejvyšším počtem dosažených bodů.

Více informací najdete na internetových stránkách [www.favoritbrno.cz](http://www.favoritbrno.cz).

Soňa Haluzová

## Zapište si...

**Brněnský dráhový pohár 2014**

22. dubna, 13. května, 10. června,

26. srpna a finále 9. září

Start programu v 16 hodin



Foto: J. Brychta

## Tygřice se seznámila s novým samcem

Satu, samice tygra sumaterského ze Zoo Brno, v březnu oslavila 10. narozeniny. Je v ideálním reprodukčním věku, a přestože s předcházejícími partne-

ry nezabřezla, chovatelé stále doufají, že se od ní dočkají mláďat. Právě proto Satu v březnu přivezli nového samce.

„Samici tygra sumaterského se doposud nepodařilo harmonizovat se žádným samcem, ale naděje na mláďata se nevzdáváme,“ řekla mluvčí zoo Monika Brindzáková. „Satu je nositelkou čistých genů. Takových samic tygra sumaterského je v evropských zoologických zahradách velmi málo, a proto jsme se rozhodli zkusit opět jiného samce,“ vysvětlila.

Nový dvouletý samec přicestoval ze Zoo Varšava. Dosavadní obyvatel Tygřích skal, samec Dua, se už s Brnem rozloučil a začátkem března byl převezen do anglického Tamworthu.

Tygřice Satu žije v Brně od roku 2005 a za tu dobu se pokoušela pářit se čtyřmi samci, ale bez úspěchu. „Pro samce Dicka skončilo páření v roce 2007 dokonce velmi fatálně – při pokusu o spojení byl samice zraněn a uhybnul,“ popsala Brindzáková. Právě Dick byl posledním mláďetem tygra sumaterského, které brněnská zoo odchovála, narodil se zde v roce 1996. (šef)



Dočká se Satu potomka? Foto: Zoo Brno

## Olympionik Březina zabruslí na velikonoční show

Ještě i teď v dubnu se dětem naskytne příležitost zabruslit si na ledové ploše. Vzorem jim přitom bude olympionik ze Soči Michal Březina, jeho sestra Eliška a s nimi i další krasobruslařská hvězda Ondřej Hotárek.

Sejdou se 14. dubna v 16.30 hodin na ledě krasobruslařské haly na Křídlovické ulici a předvedou exhibiční jízdy se vším, co k nim patří. Jejich vystoupení doplní jízdy talentovaných dětí z TJ Stadion Brno a děvčata ze Skating Clubu Brno s ukázkami synchronizovaného bruslení.

„Velikonoce na ledě jsou i letos benefiční akcí,“ řekl organizátor Vladimír Koudelka. „Při 11. ročníku předáme 11 tisíc korun potřebným dětem z brněnské speciální školy Elpis a z Ibsenky,“ dodal.

Do krasohaly přijedou jako hosté i Dáda Patrasová a Felix Slováček, tradiční účastníci benefiční akce. Druhá část odpoledne bude karnevalová: vítě-



Vítězek z benefice poputuje dětem ze speciálních škol. Foto: I. Zehl

tány jsou čarodějnice, piráti, spidermani a všechny možné originální převle-

ky. Hlavně brusle a rukavice s sebou. Vstup je volný. (šef)

## DĚTI V AKCI

# Brněnské Dětské Divadlo

Do Husy na provázku se večer chodí na Morávka, dopoledne tam ale občas vystupují talentovaní amatéři. Na Sklepní scéně Provázku několikrát měsíčně hraje Brněnské Dětské Divadlo s herci většinou ve věku 8 až 16 let. Právě mládí a nezkušenost, ale pochopitelně i talent těchto kluků a holek dává představením kouzlo.

O tom se diváci budou moci přesvědčit i v dubnu, kdy Brněnské Dětské Divadlo uvede hru Rozhádána abeceda (17. dubna v 18 hodin a 29. dubna v 9.30 hodin). Jde v ní nejen o soubor písmenek abecedy, ale také o obecně o problém šikany mezi školními dětmi.

Na programu je také Chudák Choma a víčkový Vij (28. dubna v 10 hodin) a Lesní láska (30. dubna v 9.30 hodin).

## Konkurz rozšíří „hereckou líheň“

Soubor je třeba doplňovat, protože děti odrůstají. Brněnské Dětské Divadlo tedy každoročně pořádá konkurz pro posílení své „herecké líhne“. I letos zve děti a teenagery, kteří se zajímají o tanec, hudbu a zpěv a přitahuje je svět divadla se vším, co k němu patří.

„Konkurz se koná 1. června v prostorách Divadla Bolka Polívky v době od 9 do 16.30 hodin,“ řekl vedoucí divadla Jiří Ryšánek. „Zúčastnit se ho mohou děti ve věku od 7 let, případně mládež do 18 let,“ uvedl. O další informace je možné si napsat na e-mail [det-skedivadlo-brno@seznam.cz](mailto:det-skedivadlo-brno@seznam.cz).

Soubor Brněnského Dětského Divadla loni na podzim vstoupil do páté

sezóny svého působení. Za tu dobu nastudoval a úspěšně uvedl několik inscenací. Jako první to byla starobrněnská pověst Baron Trenck, po ní následovala zamilovaná komedie Lesní láska autorů Milana Uhdeho a Miloše Štědrone.

Koncem roku 2011 měla premiéru středověká fraška Sachsiáda (podle Hanse Sachse), po ní přišla Dvojí skutečnost, rozvíjející téma (ne)skutečnosti a virtuální reality.

Loni na podzim soubor uvedl inscenaci Chudák Choma a víčkový Vij na námět hrůzostrašné povídky Nikolaje Vasiljeviče Gogola. Zatím poslední inscenací je už jmenovaná písmenkovo-školská drama Rozhádána abeceda.

Brněnské Dětské Divadlo si od počátku klade za cíl rozvíjet fantazii každého dítěte, jež se na inscenacích podílí, a obohatit jeho život o nové zážitky a pocity z vlastní seberealizace. Děti se učí jevištní mluvě, učí se zpívat podle not, seznamují se se základy pohybové kultury – s tanečními prvky a řečí těla. Učí se, podobně jako skuteční herci, co nejlépe a nejprůběžněji zvládnout určenou roli.

Divadlo nemá svoji budovu, zkouší tedy běžně v prostorách Dělnického domu v Juliánově. Představení se hraje nejčastěji na Sklepní scéně Divadla Husa na provázku.

Více informací a aktuální program najdete na stránkách [www.brdd.cz](http://www.brdd.cz).

Kateřina Šefčíková



První inscenací byla starobrněnská pověst Baron Trenck. Foto: archiv BDD

## Hledáme pánečka!

Útulek pro opuštěná zvířata, Palcary 1186/50, tel.: 541 420 111 (informace, spojovatel), 541 420 120 (ambulance, příjem a výdej zvířat), internet: [www.mpb.cz/utulek-pro-zvirata](http://www.mpb.cz/utulek-pro-zvirata). Otevírací doba: po-ne 10-17 hodin (kromě út: sanitární den)



## Chloupek

Asi osmiletý kříženec rotvajlera. Dobrý hlídač a věrný společník, který svého pána spolehlivě ochrání. Miluje hru a aportování. Je to vděčný strážník. S druhými psy si moc nerozumí. Nejlépe mu bude v domku s výběhem.



## Mája

Asi pětiletá kastovaná kočka. Je to „upovídáná“ a vždy dobře naladěná kočičí dáma. Vyžaduje společnost a komunikaci. Bude spokojená v bytě, v teplém pelišku s plnou miskou.



## Vilda

Asi 1,5letý kříženec labradorského retrívra. Je to pohodový pes, miluje procházky a lidskou společnost. Bude šťastný spíš v domku a s lidmi, kteří se mu budou věnovat – samotu nesnáší. S druhými psy se kamarádí.



## Kája

Pětiletá kastovaná kočka, je poněkud bázlivější. Až si po čase zvykne a získá důvěru, stane se z ní domácí mazlík. Je to kočka do bytu a klidné rodiny.



**ANGLIČÁK**  
legenda v krabičce

Muzeum města Brna ■ [www.spilberk.cz](http://www.spilberk.cz)

**HRAD ŠPILBERK ■ barokní kaple**  
**20. 3. – 15. 6. 2014**




otevřeno denně 9 – 17 hodin ■ prodej vstupenek končí v 16.15 hodin

**u(p)m**  
MUZEUM  
MĚSTA  
BRNA

**B | R | N | O** statutární město Brno dotuje provoz Muzea města Brna

# PLÁNUJETE V BRNĚ REKLAMNÍ KAMPAŇ? INZERUJTE V MĚSÍČNÍKU BRNĚNSKÝ METROPOLITAN!

- náklad 180 000 výtisků
- distribuce zdarma do poštovních schránek
- další číslo vychází 3. května

**S NÁMI  
OSLOVÍTE  
CELÉ BRNO!**



Pro informace o inzerci kontaktujte:

Havla Mouku, tel.: 602 557 777, [havel.mouka@ceskydomov.cz](mailto:havel.mouka@ceskydomov.cz), Hanu Adamcovou, tel.: 776 797 904, [hana.adamcova@ceskydomov.cz](mailto:hana.adamcova@ceskydomov.cz) nebo Karla Marka, tel.: 606 740 730, [karel.marek@ceskydomov.cz](mailto:karel.marek@ceskydomov.cz)

**Dr.Max<sup>+</sup> Lékárna**

Otevřeli jsme pro Vás  
další lékárnu v Brně  
**OLYMPIA BRNO**

**U DÁLNIČE 777**

**BRNO – MODŘICE**

[www.drmax.cz](http://www.drmax.cz)

Otevírací doba

PO-PÁ	9.00-21.00
SO-NE	9.00-21.00

**DR.MAX LÉKÁRNY V BRNĚ:**

BRNO	PALACKÉHO 55
BRNO	KAUFLAND - KAMENICE 1A
BRNO - BYSTRC	MAX CENTRUM - KUBÍČKOVA 6
BRNO - LESNÁ	ALBERT - HALASOVO NÁMĚSTÍ
BRNO - PADOWETZ	BAŠTY 2
BRNO - ŠTÝŘICE	VÍDEŇSKÁ UL. 63
BRNO - ŽABOVŘESKY	OC PERLA - NÁM. SVORNOSTI 6
BRNO	KAUFLAND - BUBENÍČKOVA
BRNO	KAUFLAND - SPORTOVNÍ
BRNO	U POŠTY 14
BRNO	NÁDRAŽNÍ 4
BRNO	DŮM ZDRAVÍ - JUGOSLÁVSKÁ 13
BRNO	OLYMPIA - U DÁLNIČE 777
BRNO	TESCO V AVIONU - SKANDINÁVSKÁ
BRNO	GLOBUS - HRADECKÁ 40